

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ТОВАРА INDESIT.

Для получения наиболее полного обслуживания просим Вас зарегистрировать прибор на [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



Перед использованием прибора внимательно прочтите руководства «Инструкция по безопасности».

Перед эксплуатацией машины обязательно выверните и снимите транспортные болты. За более подробными инструкциями по их удалению обращайтесь к руководству «Установка».

КОНСОЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- 1. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 2. Кнопка с индикаторами ФУНКЦИИ
- 3. Кнопка с индикатором ПУСК/ПАУЗА
- 4. Индикаторы ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ЦИКЛА/ОТЛОЖЕННЫЙ ЗАПУСК
- 5. Индикатор БЛОКИРОВКИ ЛЮКА
- 6. Регулятор ОТЖИМ
- 7. Регулятор ТЕМПЕРАТУРА
- 8. РУКОЯТКА ВЫБОРА ПРОГРАММ

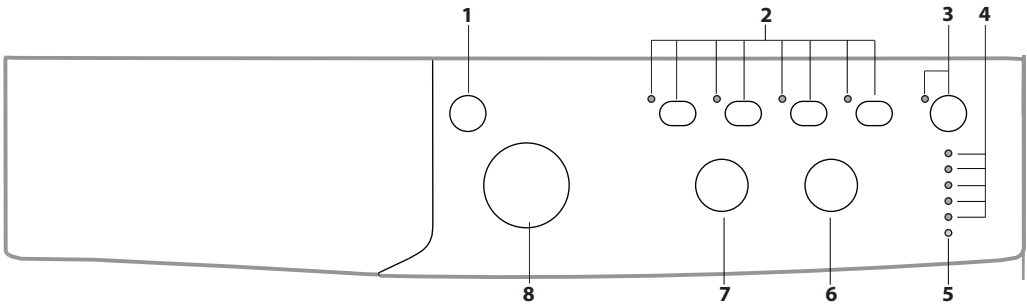


ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

| Максимальная загрузка 6 кг<br>Потребляемая мощность в выключенном состоянии 0,5 Вт / в дежурном режиме 8 Вт |                   |              |          |                             |                           | Стиральные средства и добавки |                        |        | Рекомендуемое стиральное средство |                     |                 |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|----------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------|--------|-----------------------------------|---------------------|-----------------|---|
| Программа                                                                                                   |                   | Температура  |          | Максимальный отжим, обороты | Максимальная загрузка, кг | Длительность, минуты          | Предварительная стирка | Стирка | Кондиционер                       | Порошковое средство | Жидкое средство |   |
|                                                                                                             |                   | По умолчанию | Диапазон |                             |                           |                               | 1                      | 2      | 3                                 |                     |                 |   |
| 1                                                                                                           | Цветное 59'       |              | 40°C     | ❄ - 40°C                    | 1000                      | 6                             | 59'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 2                                                                                                           | Хлопок 59'        |              | 60°C     | ❄ - 60°C                    | 1000                      | 6                             | 59'                    | –      | ●                                 | ○                   | ✓               | ✓ |
| 3                                                                                                           | Хлопок 45'        |              | 40°C     | ❄ - 40°C                    | 1000                      | 3                             | 45'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 4                                                                                                           | Синтетика 59'     |              | 40°C     | ❄ - 60°C                    | 1000                      | 3                             | 59'                    | –      | ●                                 | ○                   | ✓               | ✓ |
| 5                                                                                                           | Смешанное 30'     |              | 30°C     | ❄ - 30°C                    | 800                       | 3                             | 30'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 6                                                                                                           | Экспресс 20'      |              | 20°C     | ❄ - 20°C                    | 800                       | 1,5                           | 20'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 7                                                                                                           | Спортзал          |              | 40°C     | ❄ - 40°C                    | 600                       | 2,5                           | 85'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 8                                                                                                           | Спортивная Обувь  |              | 30°C     | ❄ - 30°C                    | 600                       | (макс. 1 пары.)               | 50'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 9                                                                                                           | Детское Белье     |              | 40°C     | ❄ - 40°C                    | 800                       | 2                             | 85'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 10                                                                                                          | Полоскание        |              | –        | –                           | 1000                      | 6                             | 50'                    | –      | –                                 | ○                   | –               | – |
| 11                                                                                                          | Отжим + Слив *    |              | –        | –                           | 1000                      | 6                             | 10'                    | –      | –                                 | –                   | –               | – |
| 12                                                                                                          | Пуховики          |              | 30°C     | ❄ - 30°C                    | 1000                      | 1                             | 100'                   | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 13                                                                                                          | Шерсть            |              | 40°C     | ❄ - 40°C                    | 800                       | 1                             | 65'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 14                                                                                                          | Шелк/Занавески    |              | 30°C     | ❄ - 30°C                    | 0                         | 1                             | 55'                    | –      | ●                                 | ○                   | –               | ✓ |
| 15                                                                                                          | Хлопок 60° (1-2)  |              | 60°C     | 60°C                        | 1000                      | 6                             | 250'                   | –      | ●                                 | ○                   | ✓               | ✓ |
|                                                                                                             |                   |              |          | 40°C                        | 1000                      | 6                             | 240'                   | –      | ●                                 | ○                   | ✓               | ✓ |
| 16                                                                                                          | Хлопок Предв. 90° |              | 90°      | ❄ - 90°C                    | 1000                      | 6                             | 155'                   | ●      | ●                                 | ○                   | ✓               | ✓ |

● Требуемое дозирование    ○ Факультативное дозирование

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях, является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьировать в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

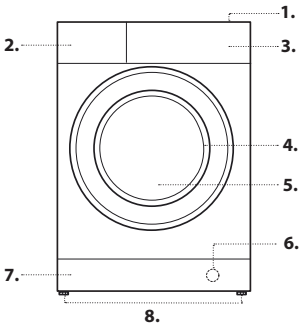
1) Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456: задайте программу 15 с температурой 60°C.

2) Длинная программа для х/б белья: задайте программу 15 с температурой 40°C.

\* При выборе программы 11 с исключением отжима машина выполняет только слив.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- 1. Рабочая поверхность
- 2. Дозатор для стиральных средств
- 3. Консоль управления
- 4. Ручка
- 5. Люк
- 6. Сливной насос (за цоколем)
- 7. Цоколь (съёмный)
- 8. Регулируемые ножки (2)



ДОЗАТОР СТИРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ

**Отделение 1: моющее средство для предварительной стирки (порошок)**  
**Отделение 2: Стиральное средство для стирки (порошковое или жидкое)**  
Моющее средство для стирки заливается непосредственно перед запуском машины.  
**Отделение 3: Добавки (кондиционер и т.д.)**  
Кондиционер не должен превышать надпись «MAX».

! Использовать порошковые моющие средства для белых хлопчатобумажных тканей, для предварительной мойки и мойки при температуре выше 60°C.

! Следовать рекомендациям на упаковке моющего средства.

! В случае использования стирального вещества в таблетках рекомендуется всегда следовать инструкциям их производителя.



ПРОГРАММЫ

Придерживайтесь рекомендаций, приведенных на символах стирки изделий. Значение, указанное на символе, обозначает максимальную рекомендуемую температуру для стирки данного изделия.



- Цветное 59'**  
для стирки смешанного и цветного белья вместе.
- Хлопок 59'**  
цикл рассчитан на стирку х/б белья, в основном белого. Можно использовать также стиральное вещество в порошке.
- Хлопок 45'**  
короткий цикл для стирки деликатного х/б белья.
- Синтетика 59'**  
специальная программа для стирки синтетического белья. В случае сильного загрязнения можно увеличить температуру до 60° и использовать также стиральное вещество в порошке.
- Смешанное 30'**  
короткий цикл для стирки смешанного х/б и синтетического белья, белого и цветного вместе.
- Экспресс 20'**  
программа, освежающая ваше белье, делая его вновь благоухающим всего за 20 минут.
- Спортзал**  
цикл для стирки любой спортивной одежды вместе, включая полотенце для спорт. зала, сохраняющий ткани (следовать инструкциям на этикетках вещей).
- Спортивная Обувь**  
разработана для стирки спортивной обуви; для достижения лучших результатов не рекомендуем стирать более 1 пар обуви за один раз.  
Рекомендуется завязывать шнурки перед помещением вещей в барабан.
- Детское Белье**  
Цикл для стирки типичных загрязнений детского белья, эффективно удаляющий также возможные остатки стирального вещества.
- Полоскание**  
Предназначена для ополаскивания и отжима.
- Отжим + Слив**  
Предназначена для отжима и слива воды.
- Пуховики**  
для стирки пуховиков, содержащих утиный пух, такие как одинарные пуховые одеяла (весом не более 1 кг), подушки, куртки используйте специальную программу **12**. Рекомендуется загрузить пуховики в барабан машины, сложив края внутрь (см. схему) и не превышать ¾ объема барабана. Для оптимальной стирки рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество, заливаемое в дозатор стиральных веществ.
- Шерсть**  
в режиме программы **13** стиральной машины можно выстирать любые шерстяные изделия, в том числе изделия с этикеткой “только ручная стирка” . Для достижения лучших результатов используйте специальное моющее средство и не превышайте 1 кг загрузки стирки.
- Шелк**  
Используйте специальную программу **14** для стирки всех шелковых вещей. Рекомендуется использовать специальное стиральное вещество для деликатных тканей.
- Занавески**  
рекомендуется свернуть их положить в наволочку или в сетчатый мешочек. Используйте программу **14**.
- Хлопок 60°**  
Для стирки среднезагрязненных хлопчатобумажных вещей. Стандартная программа для стирки хлопчатобумажных вещей работает при температуре 60°C и 40°C и является наиболее эффективной с точки зрения расхода воды и электричества.
- Хлопок Предв. 90°**  
стирка с замачиванием.

Индикаторы

Индикаторы сообщают пользователю важные сведения. Значение индикаторов:

- Стирка
- Полоскание
- Отжим
- Слив
- Конец цикла

Отложенный Запуск

Если была включена функция “Отложенный Запуск”, после запуска программы начнет мигать индикатор, соответствующий заданному времени задержки:

- 34
- 64
- 94
- 124

По мере отсчета времени будет показываться остающееся время вместе с миганием соответствующего индикатора.

По прошествии заданного времени задержки мигающий индикатор погаснет, и запустится заданная программа.

**Индикатор заблокированного люка**  
Загоревшийся символ означает, что люк заблокирован. Во избежание повреждений, перед тем как открыть люк, необходимо дождаться, пока погаснет этот символ (ожидайте приблиз. 3 минуты). Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА ; когда погаснет символ , можно открыть люк.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным средством, но без белья, по программе **2**.

ОБЫЧНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Подготовьте белье к стирке, следуя рекомендациям из раздела «СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ».
- Включите машину при помощи кнопки ВКЛ/ВЫКЛ . Все индикаторы загорятся на несколько секунд, затем останутся включенными индикаторы настроек выбранной программы, и будет мигать индикатор ПУСК/ПАУЗА .
  - Откройте люк. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ.
  - Выньте дозатор и заполните стиральным средством специальные ванночки, как описано в разделе «ДОЗАТОР ДЛЯ СТИРАЛЬНЫХ СРЕДСТВ».
  - Закройте люк.
  - Выберите желаемый цикл стирки.
  - Задайте температуру стирки.
  - Задайте скорость отжим.
  - Выберите желаемые дополнительные функции.
  - Нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА , чтобы запустить программу стирки, соответствующий индикатор загорится зеленым светом и люк будет заблокирован (символ горит).

КАК ПРИОСТАНОВИТЬ ПРОГРАММУ

Для приостановки стирки нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА индикатор замигает оранжевым светом. Для возобновления стирки с момента, когда она была прервана, вновь нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА .

КАК ОТКРЫТЬ ЛЮК В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ

После запуска программы символ загорится, сигнализируя, что люк нельзя открывать. До тех пор, пока выполняется цикл стирки, люк останется заблокированным. Чтобы открыть люк во время выполнения программы, например, для добавления или удаления вещей, нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА для перехода в режим паузы; индикатор начнет мигать оранжевым светом. Если символ не горит, можно открыть люк машины (ожидайте приблиз. 3 минуты). Вновь нажмите на кнопку ПУСК/ПАУЗА , чтобы продолжить программу.

КАК ИЗМЕНИТЬ РАБОТАЮЩИЙ ЦИКЛ СТИРКИ

Для изменения работающей программы приостановите машину в режим паузы нажатием на кнопку ПУСК/ПАУЗА (соответствующий индикатор начнет мигать оранжевым светом); затем выберите требуемый цикл и вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА .

! Если требуется отменить уже начавшийся цикл стирки, придержите нажатой кнопку ВКЛ/ВЫКЛ . Цикл прервется, и машина выключится.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

По завершении программы загорится индикатор “END”; когда индикатор погаснет , люк можно открыть (ожидайте приблиз. 3 минуты). Откройте люк, выгрузите белье и выключите машину. Если не нажать кнопку ВКЛ/ВЫКЛ , стиральная машина отключится автоматически примерно через полчаса.

ФУНКЦИИ

- Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, соответствующий индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена.
- Если выбранная функция является несовместимой с другой, ранее заданной дополнительной функцией, будет мигать индикатор первой выбранной функции, и будет включена только вторая дополнительная функция, индикатор включенной функции загорится.

## Extra Wash\*

Для очень грязного белья включить функцию дополнительной стирки **Extra Wash\***, если это возможно. При выборе этой функции цикл автоматически задает все параметры стирки, переключаясь на более продолжительный цикл. Эта функция не изменяет температуру, в то время как отжим автоматически переключается на максимальный режим. Пользователь всегда может перенастроить отжим на нужный ему режим.

### Доп. Полоскание

При выборе этой функции повышается эффективность ополаскивания, обеспечивая максимальное удаление моющего вещества. Эта функция особенно удобна для людей с кожей, чувствительной к стиральным веществам.

### Energy Saver

Функция энергосбережения **Energy Saver** позволяет стирать х/б и синтетическое белье в режиме энергосбережения и, следовательно, менее вредном для окружающей среды. Энергосбережение обеспечивается стиркой в холодной воде, в равной степени получая нужный результат за счет более интенсивного механического действия и оптимизированного расхода воды. Предназначен для белья с незначительным загрязнением. Рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество.

### Отложенный Запуск

Задерживает запуск цикла вплоть до 12 часов. Нажмите кнопку несколько раз вплоть до включения индикатора, соответствующего нужному значению задержки. При пятом нажатии кнопки функция отключается.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажав на кнопку ПУСК/ПАУЗА >||, можно изменить значение задержки только в сторону уменьшения.

### Температура

Настройка температуры стирки производится при помощи регулятора ТЕМПЕРАТУРЫ (см. *Таблицу программ*). Значение температуры может быть уменьшено вплоть до стирки в холодной воде (❄).

Машина автоматически не допускает выбор температуры, превышающей максимальное значение, предусмотренное для каждой программы.

### Отжим

Выбор скорости отжима выбранной программы производится при помощи регулятора скорости ОТЖИМ. Скорость отжима может быть уменьшена, или же отжим может быть совсем исключен, повернув регулятор в положение (⌀). Машина автоматически не допускает выбор скорости отжима, превышающей максимальную скорость, предусмотренную для каждой программы.

## СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

### Разделите белье по следующим признакам:

Тип ткани (хлопок, смесовые волокна, синтетика, шерсть, вещи для ручной стирки). Цвет (отделите цветные вещи от белых, стирайте новые цветные вещи отдельно). Деликатные (мелкие вещи, типа нейлоновых колготок - вещи с крючками, типа бюстгалтеров - поместите в специальные мешочки).

### Опорожните карманы

такие предметы, как монеты или зажигалки могут повредить стиральную машину и барабан. Проверьте пуговицы.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

*Для выполнения любых операций по очистке и уходу выключите машину и выньте вилку из электрической розетки. Не используйте горючие жидкости для очистки стиральной машины.*

### Отключить воду и напряжение

Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и уменьшается риск утечек.

Внимайте штепсельную вилку из сетевой розетки в процессе чистки и технического обслуживания стиральной машины.

### Очистить стиральную машину

Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

### Чистка дозатора для стиральных средств

Вынуть дозатор, приподняв его и потянув наружу. Промойте дозатор под проточной водой. Эта операция должна выполняться регулярно.

### Уход за люком и барабаном

Оставляйте всегда люк полуоткрытым во избежание образования неприятных запахов в барабане.

### Очистка насоса

Стиральная машина оснащена самоочищающимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части. ! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к форкамере:

- Снимите переднюю панель стиральной машины, поддев ее отверткой в центре и по бокам.
- Раскрутите крышку сливного насоса, поворачивая ее против часовой стрелки: выход небольшого количества воды является нормальным явлением.

3. Тщательно прочистите внутри кожуха.
4. Снова закрутите крышку.
5. Верните на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие прорези.

### Проверка трубы подачи воды

Проверяйте трубу подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении прорезей или трещин заменяйте ее: во время стирки высоки напор может вызвать их разрывы.

! Не пользуйтесь старыми трубами.

## СИСТЕМА БАЛАНСИРОВКИ БЕЛЬЯ

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

*Свяжитесь с нашим Центром Сервисного Обслуживания, чтобы уточнить, доступны ли следующие принадлежности для вашей модели стиральной машины.*

### Набор для верхнего монтажа

Благодаря этой принадлежности можно зафиксировать сушильную машину в верхней части вашей стиральной машины с целью экономии места и облегчения загрузки и выгрузки сушильной машины.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

*Не поднимайте стиральную машину за верхнюю поверхность.* Выньте штепсельную вилку из электрической розетки и закройте водопроводный кран. Проверьте, чтобы люк и дозатор со стиральными средствами были хорошо закрыты. Отсоедините заливной шланг от водопроводного крана, затем снимите сливной шланг. Слейте всю воду из труб и зафиксируйте их так, чтобы они не получили повреждения во время транспортировки. Верните на место болты транспортировки. Выполните в обратном порядке процедуру для снятия болтов транспортировки, описанную в Инструкциях по монтажу.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в не отапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду. Перед транспортировкой машины необходимо установить транспортные винты со втулками, чтобы исключить повреждение бака стиральной машины. Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надёжно закрепив её. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать стиральную машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

| Технические данные                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Модель                                                                                                                                                                      | MSC 615                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Страна-изготовитель                                                                                                                                                         | Россия                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Габаритные размеры                                                                                                                                                          | ширина 59,5 см.<br>высота 85 см.<br>глубина 42 см.                                                                                                                                                                                                            |
| Вместимость                                                                                                                                                                 | от 1 до 6 кг                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения                                                                                                      | 220-240 V ~                                                                                                                                                                                                                                                   |
| максимальную мощность                                                                                                                                                       | 1850 W                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока                                                                                      | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Класс защиты от поражения электрическим током                                                                                                                               | Класс защиты I                                                                                                                                                                                                                                                |
| Водопроводное подсоединение                                                                                                                                                 | максимальное давление 1 МПа (10 бар)<br>минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар)<br>емкость барабана 40 литров                                                                                                                                                 |
| Скорость отжима                                                                                                                                                             | до 1000 оборотов в минуту                                                                                                                                                                                                                                     |
| Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456                                                                                                                   | программа 15; температура 60°C; загрузка 6 кг белья.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                            | Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества:<br>- EMC - 2014/30/EU (Электромагнитная совместимость);<br>- LVD - 2014/35/EU (Низкое напряжение)<br>- 2012/19/EU (WEEE)<br>- и техническими регламентами ТС 004/2011, ТС 020/2011 |
| Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXX), следующим образом                                      | - 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года,<br>- 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года,<br>- 4-ая и 5-ая цифры в S/N - день                                                                                                      |
| Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: <b>IPX4</b> |                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Класс энергопотребления                                                                                                                                                     | A                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Соответствие классов энергоэффективности                                                                                                                |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте                                                                                          | Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством |
| A                                                                                                                                                       | A                                                                       |
| A+                                                                                                                                                      | A-10% (*)                                                               |
| A++                                                                                                                                                     | A-20% (*)                                                               |
| A+++                                                                                                                                                    | A-30% (*)                                                               |
| A+++ -10%                                                                                                                                               | A-40% (*)                                                               |
| A+++ -20%                                                                                                                                               | A-50% (*)                                                               |
| (*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса “А”, определенного нормативными документами Российской Федерации. |                                                                         |



# НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

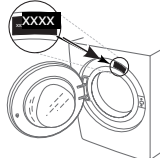
Может случиться, что ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Центр Сервисного обслуживания, проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

| Неисправности                                                                                                                                                                                                                              | Возможные причины / Методы устранения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Стиральная машина не включается                                                                                                                                                                                                            | Штепсельная вилка не вставлена в сетевую розетку или отходит и не обеспечивает контакта.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                            | В доме отключено электричество.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Цикл стирки не начинается                                                                                                                                                                                                                  | Люк машины закрыт неплотно.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Не была нажата кнопка ВКЛ/ВЫКЛ  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Перекрыт водопроводный кран.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Была запрограммирована задержка запуска цикла.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Стиральная машина не заливает воду (часто мигает индикатор первой фазы стирки).                                                                                                                                                            | Водопроводный шланг не подсоединен к крану.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Шланг согнут.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Перекрыт водопроводный кран.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                            | В доме нет воды.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Недостаточное давление воды в системе.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Машина непрерывно заливает и сливает воду                                                                                                                                                                                                  | Сливной шланг не находится на высоте 65 – 100 см. от пола.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Конец сливного шланга погружен в воду.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Настенное сливное отверстие не оснащено вантузом для выпуска воздуха.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слив воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона. |
| Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье                                                                                                                                                                                      | В программе не предусмотрен слив: в некоторых программах его следует запускать вручную.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Сливной шланг перегнулся.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Засорен канализационный трубопровод.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Стиральная машина сильно вибрирует в процессе отжима                                                                                                                                                                                       | В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Стиральная машина установлена неровно.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Машина зажата между стены и мебелью.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Утечки воды из стиральной машины                                                                                                                                                                                                           | Плохо прикручен водопроводный шланг.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Дозатор со стиральными средствами переполнен.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Сливной шланг плохо закреплен.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Индикаторы дополнительных функций и индикатор «ПУСК/ПАУЗА»  мигают, и один из индикаторов «текущая фаза» и индикатор «БЛОКИРОВКИ ЛЮКА» горят, не мигая. | Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину.<br>Если неисправность не устраняется, обратитесь в Центр Сервисного Обслуживания.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| В процессе стирки образуется слишком обильная пена.                                                                                                                                                                                        | Стиральное средство непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано «для стирки в стиральной машине», «для ручной и машинной стирки» или подобное).                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                            | В дозатор было помещено чрезмерное количество стирального средства.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



Вы можете скачать ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И МОНТАЖУ, РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ТЕХНИЧЕСКИЙ ТАЛОН и ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

- посетив веб-сайт - <http://docs.indesit.eu>
- используя QR-код
- Либо обратитесь в наш Центр Сервисного Обслуживания (номер телефона указан на гарантийном талоне). При обращении в Центр Сервисного Обслуживания сообщите коды, приведенные на наклейке внутри люка.



INDESIT өнімін сатып алғаныңызға алғыс білдіреміз.  
Толық қолдау алу үшін құрылғыны  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) сайтында тіркеңіз



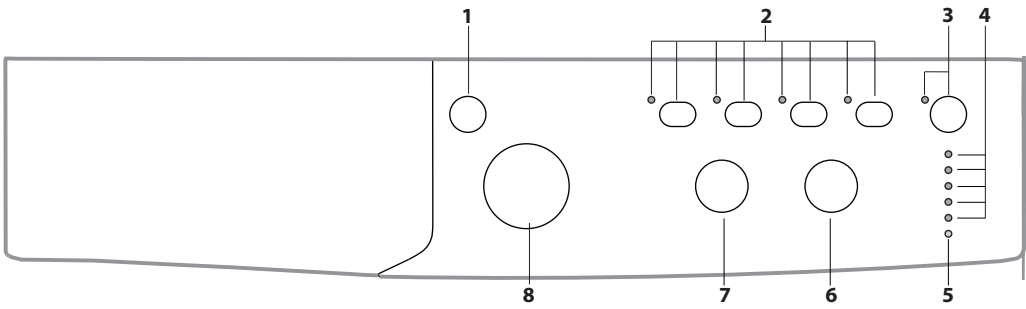
Аспапты пайдалану алдында Денсаулық пен Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқыңыз.



Машинаны пайдалану алдында тасымалдау болттарын босату қажет. Оларды босату туралы толық нұсқаулар алу үшін Орнату нұсқаулығы бөлімін көріңіз.

БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

- 1. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі
- 2. Индикатор шамдары бар ФУНКЦИЯ түймелері
- 3. БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ түймесі және индикатор шамы
- 4. ЦИКЛ/ҚОСУ фазаларын тоқтатып орындау индикаторлары
- 5. ЛЮКТІ ТОСҚАУЫЛҒА ҚОЮ индикаторы
- 6. СЫҒУ реттеуші
- 7. ТЕМПЕРАТУРА реттеуші
- 8. Программаларды таңдау тұтқасы



ЖУУ ЦИКЛДЕРІНІҢ КЕСТЕСІ

| Максималды жүктеме — 6 кг<br>Өшірілген режимдегі қуат тұтыну мөлшері: 0,5 Вт / қосылып тұрған күйдегі қуат тұтыну мөлшері: 8 Вт |                                  |             |          |                                        |                         |                  | Жуғыш заттар мен қосындылар |     |             | Ұсынылған жуғыш зат |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|----------|----------------------------------------|-------------------------|------------------|-----------------------------|-----|-------------|---------------------|----------|
| Жуу циклі                                                                                                                       |                                  | Температура |          | Максималды айналу жылдамдығы (айналым) | Максималды жүктеме (кг) | Ұзақтығы (минут) | Алдын ала жуу               | Жуу | Кондиционер | Ұнтақ               | Сұйықтық |
|                                                                                                                                 |                                  | Әдепкі      | Ауқым    |                                        |                         |                  | 1                           | 2   | 3           |                     |          |
| 1                                                                                                                               | Аралас түрлі-түсті заттар 59 мин | 40°C        | ❄ - 40°C | 1000                                   | 6                       | 59'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 2                                                                                                                               | Мақта заттар 59 мин              | 60°C        | ❄ - 60°C | 1000                                   | 6                       | 59'              | –                           | ●   | ○           | ✓                   | ✓        |
| 3                                                                                                                               | Мақта заттар 45 мин              | 40°C        | ❄ - 40°C | 1000                                   | 3                       | 45'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 4                                                                                                                               | Синтетика 59 мин                 | 40°C        | ❄ - 60°C | 1000                                   | 3                       | 59'              | –                           | ●   | ○           | ✓                   | ✓        |
| 5                                                                                                                               | Аралас заттар 30 мин             | 30°C        | ❄ - 30°C | 800                                    | 3                       | 30'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 6                                                                                                                               | Тез 20 мин                       | 20°C        | ❄ - 20°C | 800                                    | 1,5                     | 20'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 7                                                                                                                               | Спорттық киім мен орамалдар      | 40°C        | ❄ - 40°C | 600                                    | 2,5                     | 85'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 8                                                                                                                               | Спорттық аяқ-киім                | 30°C        | ❄ - 30°C | 600                                    | Ең көбі 1 жұп           | 50'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 9                                                                                                                               | Балалар киімі                    | 40°C        | ❄ - 40°C | 800                                    | 2                       | 85'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 10                                                                                                                              | Шаю                              | –           | –        | 1000                                   | 6                       | 50'              | –                           | –   | ○           | –                   | –        |
| 11                                                                                                                              | Сығу + Ағызу *                   | –           | –        | 1000                                   | 6                       | 10'              | –                           | –   | –           | –                   | –        |
| 12                                                                                                                              | Мамық көрпелер                   | 30°C        | ❄ - 30°C | 1000                                   | 1                       | 100'             | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 13                                                                                                                              | Жүн                              | 40°C        | ❄ - 40°C | 800                                    | 1                       | 65'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 14                                                                                                                              | Жібек/перделер                   | 30°C        | ❄ - 30°C | 0                                      | 1                       | 55'              | –                           | ●   | ○           | –                   | ✓        |
| 15                                                                                                                              | Мақта 60° (1-2)                  | 60°C        | 60°C     | 1000                                   | 6                       | 250'             | –                           | ●   | ○           | ✓                   | ✓        |
|                                                                                                                                 |                                  |             | 40°C     | 1000                                   | 6                       | 240'             | –                           | ●   | ○           | ✓                   | ✓        |
| 16                                                                                                                              | Алдын ала жууы бар Мақта 90°     | 90°         | ❄ - 90°C | 1000                                   | 6                       | 155'             | ●                           | ●   | ○           | ✓                   | ✓        |

● Қажетті мөлшерлеме    ○ Қосымша мөлшерлеме

Дисплейде немесе нұсқаулықта көрсетілген цикл ұзақтығы — стандартты шарттар негізінде есептелген мөлшер. Іс жүзіндегі ұзақтық құбырдан алынатын судың температурасы мен қысымы, қоршаған орта температурасы, жуғыш зат мөлшері, жүктеме мөлшері мен түрі, жүктемені теңестіру және таңдалған кез келген қосымша опциялар сияқты бірнеше факторға байланысты әр түрлі болады.

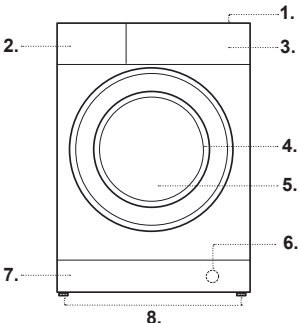
Сынақтан өткізетін барлық мекемелер үшін:

- 1) Жуу циклын EN 60456 стандартына сәйкес тексеріңіз: 15 жуу циклын 60°C температурасымен таңдаңыз.
- 2) Ұзақ мақта-мата циклі: 15-циклді 40°C температурасына орнатыңыз.

\* 11 бағдарламасын таңдап, сығу циклын алып тастасаңыз, құрылғы сықпай, тек суды ағызады.

ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

- 1. Үсті
- 2. Жуғыш зат тартпасы
- 3. Басқару тақтасы
- 4. Тұтқа
- 5. Есік
- 6. Ағызу сорғысы (ернеулік артында)
- 7. Ернеулік (алынбалы)
- 8. Реттелетін аяқтар (2)



ЖУҒЫШ ЗАТ ТАРТПАСЫ

1-бөлік: Алдын-ала жууға арналған жуғыш зат (ұнтақ)

2-бөлік: Жуу циклына арналған жуғыш зат (ұнтақ немесе сұйықтық)

Сұйық жуғыш затты жуу циклы басталмас бұрын сәл уақыт қалғанда құю керек.

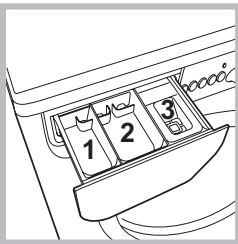
3-бөлік: Қосындылар (кондиционерлер және т.б.)

Кондиционер белгіден асып кетпеуі керек.

! Ақ заттар, алдын ала жуу және 60°C-тан асатын температураларда жуу үшін ұнтақ жуғыш затты пайдаланыңыз.

! Жуғыш заттың орамасында берілген нұсқауларды орындаңыз.

! «Таблетка түрінде жуғыш зат» қолданылса, әрқашан өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.



ЖУУ ЦИКЛДЕРІ

Заттардың күтім көрсету жапсырмаларындағы таңбалардағы нұсқауларды орындаңыз. Таңбада көрсетілген мән — затты жууға ұсынылған максималды температура.



**Аралас түрлі-түсті заттар 59 мин**  
аралас және түрлі-түсті бұйымдарды бірге жуу үшін.  
**Мақта заттар 59 мин**  
мақта киімдерді жууға арналған цикл: негізінен ақ түсті бұйымдар үшін.  
Оны ұнтақ жуғыш затпен қолдануға болады.  
**Мақта заттар 45 мин**  
нәзік мақта бұйымдарды жууға арналған қысқа цикл.  
**Синтетика 59 мин**  
синтетикалық бұйымдарға арналған. Кірді кетіру қиын болса, температураны 60° дейін көтеріп, ұнтақ жуғыш зат та қолдануға болады.  
**Аралас заттар 30 мин**  
мақта және синтетикалық маталарды бірге жууға арналған қысқа цикл: ақ түсті және түрлі-түсті бұйымдарды бірге жууға болады.

**Тез 20 мин**  
бұл бағдарлама бұйымдарды жаңғыртып, 20 минут ішінде-ақ олардың хош иісін қалпына келтіреді.  
**Спорттық киім мен орамалдар**  
бұл цикл барлық спорттық бұйымдардың, оның ішінде спортзалда қолданылған орамалдардың талшықтарына зақым келтірмей, оларды жууға қолайлы (бұйым жапсырмасындағы нұсқауларды орындаңыз).  
**Спорттық аяқ-киім**  
спорттық аяқ киімдерді жууға арналған; жақсырақ нәтижеге қол жеткізу үшін бір ретте 1 жұптан артық аяқ киім жумауды ұсынамыз.  
Аяқ киімді барабанға салмас бұрын, олардың бауларын байлап қойғанды жөн санаймыз.

**Балалар киімі**  
әдетте балалардың киімдерінде болатын кірді кетіруге арналған цикл, ол жуғыш заттың қалдықтарын тиімді түрде кетіреді.

**Шаю**  
Шаю және сығуға арналған.  
**Сығу + Ағызу**  
Сығу және суды ағызуға арналған.  
**Мамық көрпелер**  
Бір адамға арналған мамық көрпені (оның салмағы 1 кг-нан аспауы тиіс), жастықтарды немесе мамық курткалар сияқты қаз мамығы бар киімдерді жуу үшін арнайы **12** жуу циклын қолданыңыз. Мамық көрпелерді шеттеріңіз ішке қайырып (суретті қараңыз) және барабанды 3/4 көлеміне ғана толтырып барабан ішіне салыңыз. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш қолданылып, жуғыш зат тартпасына құйылғаны абзал.  
**Жүн**  
тіпті жапсырмасында «тек қолмен жуу»  жазуы бар жүн киімдерін қоса, барлық жүн киімдерін **13**-бағдарламамен жууға болады. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін арнайы жуғыш затты қолданыңыз және 1 кг кір салмағынан аспаңыз.

**Жібек**  
жібек киімдерді жуу үшін арнайы **14**-жуу циклын қолданыңыз. Нәзік киімдерді жууға арналған арнайы жуғыш заттарды пайдаланған абзал.  
**Перделер**  
перделерді бүктеп, жастыққапқа немесе тор сөмкеге салыңыз. **14**-жуу циклын қолданыңыз.  
**Мақта 60°**  
Орташа кірленген мақта-мата заттарды жууға жарамды. 40°C және 60°C-та бұл — мақта-мата заттарды жууға арналған стандартты цикл, сондай-ақ ол тұтынылатын су мен электр тогы мөлшері тұрғысынан ең тиімді цикл.  
**Алдын ала жууы бар Мақта 90°**  
өте қатты кірленген ақ киімдер.

ИНДИКАТОР ШАМДАРЫ

Индикаторлар пайдаланушыға маңызды мәліметтерді хабарлайды. Индикаторлардың мәні:

|              |                                                                                     |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Жуу          |  |
| Шаю          |  |
| Сығу         |  |
| Суды ағызу   |  |
| Циклдің аяғы |  |

Кейінге қалдыру таймері

Егер «Кейінге қалдыру» функциясы қосылған болса (қара.: «Персонализацияланған бейімдеулер»), программа іске қосылғаннан кейін кейінге қалдырылған уақытқа сәйкес келетін индикатор жанып-өше бастайды:

|     |                                                                                     |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 34  |  |
| 64  |  |
| 94  |  |
| 124 |   |

Уақыт есептелген сайын, сәйкес индикатордың жанып-өшуімен бірге қалған уақыт көрсетіледі.

|     |                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 34  |  |
| 64  |  |
| 94  |  |
| 124 |  |

Көрсетілген уақыт аяқталғаннан кейін берілген программа іске қосылады.  
**ҚҰЛЫПТАУЛЫ ЕСІК ИНДИКАТОРЫ**

Индикатор шамы жанып тұрған кезде, ашылмауы үшін есік құлыптаулы болады; есікті ашпас бұрын индикатор шамының сөнгеніне көз жеткізіңіз (шамамен 3 минут күтіңіз). Жуу циклы барысында есікті ашу үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін басыңыз;  индикатор шамы өшкен кезде есікті ашуға болады.

АЛҒАШ РЕТ ҚОЛДАНУ

Құрылғы орнатылғаннан кейін және оны алғаш рет пайдаланбас бұрын, **2**-жуу циклын қолдана отырып, жуғыш затпен кірлерді салмай-ақ, жуу циклын іске қосыңыз.

КҮНДЕЛІКТІ ҚОЛДАНУ

«АҚЫЛ-КЕҢЕС ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР» бөліміндегі ұсыныстарды орындау арқылы кірлерді дайындаңыз.  
- ҚОСУ/ӨШІРУ  түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны қосыңыз. Барлық индикатор шамдары бірнеше секундқа жанады, одан кейін тандалған жуу цикліне сәйкес келетін шамдар жанып тұрады; БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| индикатор шамы да жыпылықтайды.  
- Есікті ашыңыз. Жуу циклдерінің кестесінде көрсетілген максималды жүктеме мөлшерінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.  
- Жуғыш зат тартпасын ашып, «ЖУҒЫШ ЗАТ ТАРТПАСЫ» тарауында айтылғандай жуғыш затты тиісті бөлікке құйыңыз.  
- Есікті жабыңыз.  
- ЖУУ ЦИКЛІ тұтқасын қажетті циклге орнатыңыз.  
- Жуу температурасын орнатыңыз.  
- Жуу сығу орнатыңыз  
- Қажетті опцияларды таңдаңыз.  
- Жуу циклін бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін басыңыз; тиісті жасыл түсті индикатор шамы жасыл түспен бір қалыпты жанып, есік құлыпталады ( индикатор шамы жанып тұрады).

ЦИКЛДІ ТОҚТАТА ТҰРУ

Жуу циклін тоқтата тұру үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін тағы бір рет басыңыз; индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды.  индикатор шамы жанып тұрмаса, демек есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Жуу циклін тоқтатылған жерінен бастау үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін тағы бір рет басыңыз.

ҚАЖЕТ БОЛСА, ЕСІКТІ АШУ

Цикл басталғаннан кейін  индикатор шамы есік ашылмайтынын білдіру үшін жанады. Жуу циклі орындалып жатқан кезде есік құлыпталып тұрады. Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін, мысалы, тағы зат салу немесе алу үшін, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін басып, циклді тоқтатып қойыңыз; индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды.  индикатор шамы жанып тұрмаса, демек есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Циклді жалғастыру үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін қайтадан басыңыз.

ОРЫНДАЛЫП ЖАТҚАН ЖУУ ЦИКЛІН ӨЗГЕРТУ

Орындалып жатқан жуу циклін өзгерту үшін БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесімен кір жуғыш машинаны тоқтатып қойыңыз (тиісті индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды), одан кейін қажетті циклді таңдап, БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| түймесін қайта басыңыз.  
! Басталып қойған циклді доғару үшін ҚОСУ/ӨШІРУ  түймесін басып тұрыңыз.  
Цикл тоқтатылады және құрылғы өшеді.

ЦИКЛДІҢ СОҢЫ

Цикл тоқтағаннан кейін “END” индикатор шамы жанады;  индикатор шамы сөнген кезде есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Есікті ашып, кірлерді алыңыз да, құрылғыны өшіріңіз. Егер ҚОСУ/ӨШІРУ  түймесін баспасыңыз, жуғыш машина жарты сағаттың ішінде автоматты түрде сөнеді.

ОПЦИЯЛАР

- Егер таңдалып алынған функция берілген программамен үйлеспейтін болса, сәйкес индикатор өшіп-жана бастайды да, мұндай функция іске қосылмайды.
- Егер алдында таңдалып алынған функциямен сәйкес келмейтін функция таңдалса, онда алдыңғы таңдалып алынған функцияның индикаторы өшіп-жана бастайды да, екінші қосымша функция ғана қосылады, қосылған функцияның индикаторы жанады.

Extra Wash\*

қолдануға болатын жағдайларда, өте кір бұйымдар үшін Extra Wash\* опциясын қосыңыз. Осы опцияны басып, циклге барлық жуу параметрлерін автоматты түрде қайта реттеп, ұзағырақ орындалуына мүмкіндік беріңіз. Бұл опция температураны өзгертпейді, ал сығу циклін автоматты түрде ең жоғары деңгейге реттейді. Пайдаланушы сығу циклін кез келген уақытта қажетті мәнге қайта реттей алады.

## Қосымша шаю

Бұл функцияны таңдағанда шаю тиімділігі жоғарылайды, кір жуғыш құрал барынша кетіріледі. Бұл құрал кір жуғыш құралдарға сезімтал терілі адамдар үшін өте қолайлы.

Energy Saver

Energy Saver

опциясы мақта және синтетикалық бұйымдарды жуып, қуат үнемдеу арқылы қоршаған ортаны сақтауға көмектеседі. Қуат үнемдеу кезінде салқын сумен жуу циклі қолданылады, ал күшейтілген механикалық шаралар мен су мөлшерін оңтайлы қолдану арқасында қажетті нәтижеге қол жеткізіледі. Сәл кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн. Сұйық жуғыш зат қолданған жөн.

## Кейінге қалдыру таймері

Циклді қосуды 12 сағатқа дейін тоқтата алады.

Тоқтатудың қажетті мәніне сәйкес келетін индикатор жанғанға дейін батырманы бірнеше рет басыңыз. Бесінші рет басқанда функция өшіріледі.

ЕСКЕРТУ: БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >|| батырмасын басу арқылы кейінге қалдыру мәнін азаю жағына қарай өзгертуге болады.

## Температура

Кір жуу температурасын реттеу ТЕМПЕРАТУРА реттегіш көмегімен жүргізіледі («Программалар кестесін» қара.).

Температура мәні суық суда жууға дейін төмендетілуі мүмкін (❄️). Машина әрбір программа үшін көзделген максималды мәннен артық мәнді автоматты түрде жібермейді.

## Сығу

Таңдалып алынған программаның сығу жылдамдығын таңдау Сығу жылдамдығын реттегіштің көмегімен жүргізіледі. Әр түрлі программалар үшін сығудың әр түрлі максималды жылдамдығы қарастырылған.

Сығу жылдамдығы төмендетілуі мүмкін немесе реттегішті (⌵) қалпына бұрағанда мүлде тоқтатылуы мүмкін.

Машина әрбір программа үшін көзделген максималды жылдамдықтан артық жылдамдыққа автоматты түрде жібермейді.

## АҚЫЛ-КЕҢЕС ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР

### Кірлерді мына жағдайларға байланысты бөліңіз:

Мата түрі (мақта-мата, аралас маталар, синтетика, жүн, қолмен жуылатын киімдер). Түрлі-түсті зат (түрлі-түсті заттарды ақ түсті заттардан бөлу, жаңа түрлі-түсті заттарды бөлек жуу керек). Нәзік заттар (кіші заттар, мысалы, нейлон шұлық, сондай-ақ ілмектері бар заттар, мысалы, бюстгальтерлер: оларды матадан жасалған қапқа салу керек).

### Қалталарды босату керек:

Тиын немесе шақпақ сияқты заттар кір жуғыш машина мен барабанға зақым келтіруі мүмкін. Барлық түймелерді тексеріңіз.

## КҮТІМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

*Тазалау және техникалық қызмет көрсетпес бұрын, кір жуғыш машинаны өшіріп, оны розеткадан ағытыңыз. Кір жуғыш машинаны тазалау үшін жанғыш сұйықтықтарды қолдануға болмайды.*

### Су және қуат жеткізу көздерін ағыту

Жуып болған сайын су шүмегін жабыңыз. Бұл кір жуғыш машинаның ішіндегі гидравликалық жүйенің тозуын шектейді және су ағып кетудің алдын алуға көмектеседі.

Кір жуғыш машинаны тазалаған кезде және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаған кезде оны токтан ажыратыңыз.

### Кір жуғыш машинаны тазалау

Құрылғының сыртқы жақтары мен резеңкеден жасалған құрамдас бөліктерін жылы сабынды сумен суланған жұмсақ шүберекпен тазалауға болады.

Еріткіштерді немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.

### Жуғыш зат диспенсерінің тартпасын тазалау

Оны су ағыны астында жуыңыз; бұл әрекетті жиі қайталап тұру керек.

### Есікке және барабанға күтім көрсету

Жағымсыз иістер пайда болмауы үшін есікті әрқашан сәл ашып қою керек.

### Сорғыны тазалау

Кір жуғыш машина ешбір техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейтін, өзін-өзі тазалайтын сорғымен жабдықталған. Кіші заттар (мысалы, тиындар немесе түймелер) сорғының астындағы алдыңғы қорғау камерасына түсіп кетуі мүмкін.

! Жуу циклі аяқталғанына көз жеткізіңіз де, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.

Алдыңғы камераға қол жеткізу үшін:

- қақпақ панелін алдымен ортасынан басу және одан кейін шығарып алынатындай оны екі жағынан ұстап, төмен қарай тарту арқылы панельді шешіп алыңыз;
- ағызу сорғысының қақпағын сағат тіліне қарсы бағытпен бұрап, босатыңыз: біраз су ағуы мүмкін, оған аландамаңыз;
- ішін жақсылап тазалаңыз;
- қақпақты орнына бұраңыз;
- панельді құрылғыға итеріп кіргізбес бұрын, ілмектер орнына түскеніне көз жеткізіп, панельді орнына салыңыз.

### Судың кіріс түтігін тексеру

Судың кіріс түтігін кем дегенде жылына бір рет тексеріңіз. Ол шытынаған немесе сынған болса, оны ауыстыру қажет: жуу циклдері орындалған кезде судың жоғары қысымы түтікті күтпеген кезде жарып жіберуі мүмкін.

! Бұрын қолданылған түтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

## ЖҮКТІ ТЕҢЕСТІРУ ЖҮЙЕСІ

Әрбір сығу циклынан бұрын, әрбір сығудан бұрын шамадан тыс дірілдеудің алдын алу және жүкті біркелкі түрде тарату үшін, барабан жуу кезіндегі айналу жылдамдығын сәл көбірек жылдамдықпен айналып тұрады. Егер бірнеше әрекеттен кейін жүк дұрыс теңестірілмесе, құрылғы төмендетілген сығу жылдамдығында айналдырады. Егер жүк тым теңестірілмеген болса, құрылғы сығу орнына тарату үдерісін орындайды. Жүктің таралуы мен теңестірілуін жақсарту үшін кіші және үлкен киімдерді аралас салуды ұсынамыз.

## КЕРЕК-ЖАРАҚТАР

*Төмендегі керек-жарақтар осы кір жуғыш машина моделіне сәйкес келетін не келмейтінін тексеру үшін Техникалық көмек көрсету қызметімізге хабарласыңыз.*

### Үйіп қою жинағы

Осы керек-жарақпен кептіргішті кір жуғыш машинаның жоғарғы жағына бекітуге болады, соның арқасында орын үнемделіп, кептіргішті салу және шығару жеңілдейді.

## ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КӨТЕРУ-ТҮСІРУ

*Кір жуғыш машинаны жоғарғы бөлігінен ұстап көтеруге болмайды.*

Құрылғыны розеткадан ағытып, су шүмегін жабыңыз. Есік және жуғыш зат диспенсерінің тартпасы мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз. Су құю түтігін су шүмегінен ағытыңыз, одан кейін ағызу түтігін ағытыңыз. Түтіктерде қалған суды төгіп, оларды тасымалдау кезінде зақымдалмайтындай етіп бекітіңіз. Тасымалдау болттарын қайта орнатыңыз. «Орнату нұсқаулары» тарауында сипатталған тасымалдау болттарын шешіп алу процедурасын керісінше орындаңыз.

## САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ШАРТТАРЫ

Буып түйілген кір жуғыш машина табиғи түрде желдетілетін, ылғалдығы 80 %-дан аспайтын жабық жайда сақталуы тиіс.

Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса және жылытылатын жайда сақталса, ішіндегі суды толығымен ағызу керек. Тасымалдамас бұрын кір жуғыш машинаның барабанына зақым келмеуі үшін, тасымалдау бұрандаларын машинадағы төлкелерге бекіту керек. Кір жуғыш машина бір орынға мықтап бекітіліп, кез келген жабық көлікпен тік қалыпта (жұмыс істеген кездегі қалпы) тасымалдануы тиіс. Тиеген және түсірген кезде кір жуғыш машинаға механикалық соққы тигізуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.



| Техникалық деректері                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Үлгі                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | MSC 615                                                                                            |
| Өлшемдері                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ені 59,5 см<br>биіктігі 85 см<br>тереңдігі 42 см                                                   |
| Сыйымдылығы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 - 6 кг                                                                                           |
| Электр қосылымдары                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | құрылғыға бекітілген техникалық деректер тақтасын қараңыз                                          |
| Су қосылымдары                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ең жоғары қысым 1 МПа (10 бар)<br>ең төмен қысым 0,05 МПа (0,5 бар)<br>барабан сыйымдылығы 40 литр |
| Айналдыру жылдамдығы                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1000 айналым/мин мәніне дейін                                                                      |
| Қуатты есептеу бағдарламалары мына стандартқа сәйкес: EN 60456                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15 бағдарламасы; температура 60°C;<br>6 кг жүкті қолдана отырып.                                   |
| <div><div><div></div><div></div><div></div></div><div></div></div> <div>Бұл құрылғы төмендегі ЕО директиваларына сәйкес келеді:<br/>- EMC - 2014/30/EU (Электр магниттік үйлесімділік)<br/>- LVD - 2014/35/EU (Төмен кернеу)<br/>- 2012/19/EU (WEEE)</div> |                                                                                                    |

# АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

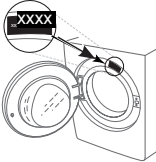
Кір жуғыш машина кейде жұмыс істемей қалуы мүмкін. Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын («Қызмет көрсету» тарауын қараңыз), төмендегі тізімді қолдана отырып, ақаулық оңай жөнделмейтініне көз жеткізіңіз.

| Әдеттен тыс жағдайлар                                                                                                                                                                                                                | Ықтимал себептері / шешімі                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кір жуғыш машина қосылмайды.                                                                                                                                                                                                         | Құрылғы розеткаға қосылмаған немесе түйісу үшін жеткілікті емес.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Үйде ток жоқ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Жуу циклі басталмайды.                                                                                                                                                                                                               | Кір жуғыш машина есігі дұрыс жабылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                      | ҚОСУ/ӨШІРУ  түймесі басылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      | БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >   түймесі басылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Су шүмегі ашылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Бастау уақыты үшін кешіктіріп бастау уақыты орнатылған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Кір жуғыш машина су алмайды (жуу циклының бірінші кезеңінің индикатор шамы жылдам жыпылықтайды).                                                                                                                                     | Судың кіріс түтігі шүмекке қосылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Түтік майыстырылған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Су шүмегі ашылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Үйде су жоқ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Қысым тым төмен.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      | БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >   түймесі басылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Кір жуғыш машина суды толтырып, оны ағызып тұра береді.                                                                                                                                                                              | Ағызу түтігі еденнен 65–100 см биіктікте орналастырылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Түтіктің бос шеті суға батып тұр.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Қабырғадағы канализация жүйесінде сапун құбыры жоқ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Осы тексерулерден кейін де проблема шешілмесе, су шүмегін жауып, құрылғыны өшіріңіз де, Техникалық көмек беру қызметіне хабарласыңыз. Егер үйдің жоғарғы қабаттарының бірінде тұратын болсаңыз, суды қайта тартуға байланысты проблемалар болуы мүмкін, оның салдарынан кір жуғыш машина суға толып, оны ағызып тұра беруі мүмкін. Дүкендерде су тартуға жол бермейтін арнайы клапандар бар, олар бұл проблеманы шешуге көмектеседі. |
| Кір жуғыш машина суды ағызбайды не сықпайды.                                                                                                                                                                                         | Циклде ағызу кезеңі жоқ: кейбір циклдерде оны қолмен қосу керек.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Ағызу түтігі майысқан.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Ағызу түтігі бітелген.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Кір жуғыш машина сығу циклі барысында көп дірілдейді.                                                                                                                                                                                | Орнату кезінде барабанның бұғаты дұрыс алынбаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Кір жуғыш машина түзу қойылмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Кір жуғыш машина шкафтар мен қабырғалар арасына қойылған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Кір жуғыш машинадан су ағады.                                                                                                                                                                                                        | Судың кіріс түтігі дұрыс бұралып мықталмаған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Жуғыш зат диспенсерінің тартпасына бірдеңе кедергі жасап тұр.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Ағызу түтігі дұрыс бекітілмеген.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| «Функциялар» индикатор шамдары мен БАСТАУ/ТОҚТАТА ТҰРУ >   индикатор шамы жыпылықтайды, ал «орындалып жатқан кезең» индикатор шамдарының бірі мен «есік құлыптаулы» индикатор шамы қалыпты түрде жанып тұрады. Тым көп көбік болады. | Құрылғыны өшіріп, оны токтан ағытыңыз, одан кейін шамамен 1 минут күтіңіз де, оны қайтадан қосыңыз.<br>Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Тым көп көбік болады.                                                                                                                                                                                                                | Жуғыш зат кір жуғыш машинаға қолайлы емес (онда «кір жуғыш машиналарға арналған», «қолмен жууға және кір жуғыш машинаға арналған» немесе осыған ұқсас жазу болуы керек).                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                      | Тым көп жуғыш зат қолданылған.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |



ҚАУІПСІЗДІК ЖӘНЕ ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫН, ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫН, ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР ПАРАҒЫН және ҚУАТ ДЕРЕКТЕРІН келесі жолдармен жүктеп алуға болады:

- Мына вебсайтқа кіру: <http://docs.indesit.eu>.
- QR кодын қолдану.
- Немесе біздің Техникалық көмек көрсету қызметімізге хабарласыңыз (телефон нөмірі кепілдік кітапшасында көрсетілген). Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласқан кезде, есіктің ішіне жабыстырылған жапсырмада көрсетілген кодтарды айтып беріңіз.

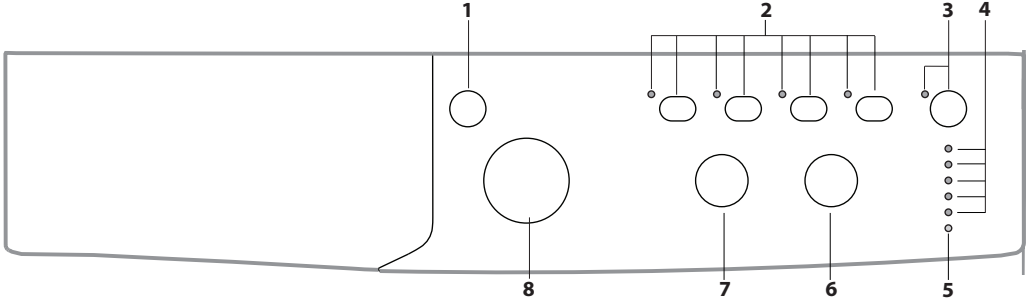


ՇՆՈՐՀԱՆԱԼՈՒԹՅՈՒՆ INDESIT-ի արտադրանքը գնելու համար:  
Համակայմանի աշակցությունն ստանալու համար գրանցե՛ք  
սարքավորումը  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) կայքէջում

Նախքան սարքավորումն օգտագործելը, մանրամասն կարդացե՛ք Աստղայայան և Անվտանգության ուղեցույցը:  
! Նախքան մեկնան օգտագործելը, կարևոր է հետաքննել տարանցիկ հեղուսաները: Դրանք հետաքննելու վերաբերյալ ավելի մանրամասն ցուցումներ ստանալու համար, նայել Տեղադրման ուղեցույցը.

Կառավարման վահանակ

- 1. «ՄԻԱՑ/ԱՆՁԱՏ» կոճակ
- 2. «ՀԱՎԵԼՅԱԼ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹՆԵՐ» կոճակ և ցուցիչի լույս
- 3. «ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ» կոճակ և ցուցիչի լույս
- 4. «ԴՌՆԱԿԸ ԲՆՈԿԱՎՈՐՎԱԾ» է ցուցիչ
- 5. «ԴՌՆԱԿԸ ԲՆՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է» ցուցիչի լույս
- 6. «ՔԱՄՈՒՄ» ընտրություն
- 7. «ՋԵՆՄՈՒԹՅՈՒՆ» ընտրություն
- 8. «ԾՐԱԳՐԵՐ» ընտրություն կարգավորիչ



ԾՐԱԳՐԵՐԻ ԱՂՅՈՒՍԱԿ

| Առավելագույն բեռնումը՝ 6 կգ<br>Օգտագործվող հզորությունն անջատված դեմիումս՝ 0,5 Վտ / միացված բոլորած դեմիումս՝ 8 Վտ |                        |             |          |                                       |                    |                    | Լվացող միջոցներ և հավելումներ |         |             | Խորհուրդ տրվող լվացող միջոցներ |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------|----------|---------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|---------|-------------|--------------------------------|--------|
| Ծրագիր                                                                                                             |                        | Ջերմաստիճան |          | Բանում (պտույտների աստղ. արագություն) | Առավ. բեռնում (կգ) | Տևողություն (րոպե) | Նախն. լվացում                 | Լվացում | Փափկեցուցիչ | Փոփ                            | Հեղուկ |
|                                                                                                                    |                        |             |          |                                       |                    |                    | 1                             | 2       | 3           |                                |        |
| 1                                                                                                                  | Գունավոր 59 րոպե       | 40°C        | ❄ - 40°C | 1000                                  | 6                  | 59'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 2                                                                                                                  | Բամբակ 59 րոպե.        | 60°C        | ❄ - 60°C | 1000                                  | 6                  | 59'                | –                             | ●       | ○           | ✓                              | ✓      |
| 3                                                                                                                  | Բամբակ 45 րոպե         | 40°C        | ❄ - 40°C | 1000                                  | 3                  | 45'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 4                                                                                                                  | Սինթետիկ 59 րոպե       | 40°C        | ❄ - 60°C | 1000                                  | 3                  | 59'                | –                             | ●       | ○           | ✓                              | ✓      |
| 5                                                                                                                  | Խառը 30 րոպե           | 30°C        | ❄ - 30°C | 800                                   | 3                  | 30'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 6                                                                                                                  | Էֆապրես 20 րոպե        | 20°C        | ❄ - 20°C | 800                                   | 1,5                | 20'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 7                                                                                                                  | Սպորտային դահլիճ       | 40°C        | ❄ - 40°C | 600                                   | 2,5                | 85'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 8                                                                                                                  | Սպորտային կոճիկ        | 30°C        | ❄ - 30°C | 600                                   | Մախ. 1 գույգ       | 50'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 9                                                                                                                  | Մանկական Սպիտակեղեն    | 40°C        | ❄ - 40°C | 800                                   | 2                  | 85'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 10                                                                                                                 | Ողողում                | –           | –        | 1000                                  | 6                  | 50'                | –                             | –       | ○           | –                              | –      |
| 11                                                                                                                 | Քամում + Ջրահեռացում * | –           | –        | 1000                                  | 6                  | 10'                | –                             | –       | –           | –                              | –      |
| 12                                                                                                                 | Բմբուկից կուրակներ     | 30°C        | ❄ - 30°C | 1000                                  | 1                  | 100'               | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 13                                                                                                                 | Բուրդ                  | 40°C        | ❄ - 40°C | 800                                   | 1                  | 65'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 14                                                                                                                 | Մետախ/Վարագույրներ     | 30°C        | ❄ - 30°C | 0                                     | 1                  | 55'                | –                             | ●       | ○           | –                              | ✓      |
| 15                                                                                                                 | Բամբակ 60° (1-2)       | 60°C        | 60°C     | 1000                                  | 6                  | 250'               | –                             | ●       | ○           | ✓                              | ✓      |
|                                                                                                                    |                        |             | 40°C     | 1000                                  | 6                  | 240'               | –                             | ●       | ○           | ✓                              | ✓      |
| 16                                                                                                                 | Բամբակ Նախն 90°        | 90°         | ❄ - 90°C | 1000                                  | 6                  | 155'               | ●                             | ●       | ○           | ✓                              | ✓      |
| ● Պահանջվող չափաբաժին      ○ Լրացուցիչ չափաբաժին                                                                   |                        |             |          |                                       |                    |                    |                               |         |             |                                |        |

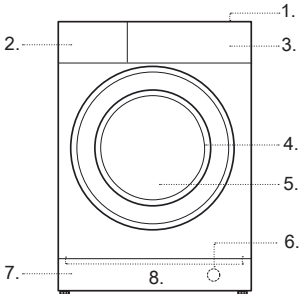
Ցուցադրված վրա կան հրահանգների ձեռնարկում նշված ծրագրի տեղադրությունը ստանդարտ պայմաններին վրա հիմնված մոտավոր արժեք է: Իրական տեղադրությունը կարող է տարբերվել՝ կախված տարբեր գործոններից, ինչպիսիք են ջերմությունը, ջրի ջերմաստիճանը կամ նհանը, օդի ջերմաստիճանը, լվացող միջոցի քանակությունը, լվացվող իրերի քանակությունը և տեսակը, բեռնման հավասարակշռությունը և լրացուցիչ ծրագրերի ընտրությունը:

Փորձարկվում բոլոր հաստատությունների համար.  
1) Կառավարման ծրագրեր՝ EN 60456 Հրահանգին համապատասխան գործարկել 15 ծրագրեր 60°C ջերմաստիճանով:  
2) Երկար լվացման փուլ (բամբակ)՝ միացրե՛ք ծրագիր 15-ը 40°C ջերմաստիճանով:

\* Քամումը բացառող ծրագիր 11 ընտրության դեպքում մեկնան կատարում է միայն ջրահեռացում:

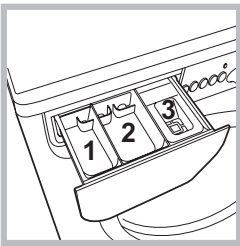
ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

- 1. Վերնամաս
- 2.Լվացող նյութերի բաժիչ
- 3. Կառավարման վահանակ
- 4. Բանակ
- 5.Թմբուկի դռնակ
- 6.Ջրահեռացման պոմպ (բրիտակի հետևում)
- 7. Երիտակ (շարժական)
- 8. Կարգավորվող ստեղծ



ԼՎԱՑՈՂ ՆՅՈՒԹԵՐԻ ԲԱՇԽԻԶ

Խցիկ 1՝ Նախնական լվացքի համար նախատեսված լվացող նյութեր(փոփ)  
Խցիկ 2: լվացող նյութեր (փոփ կամ հեղուկ) Հեղուկ նյութի օգտագործման դեպքում նյութը պետք է լցվել բաժիչի մեջ անմիջապես մեկնանյի մեկնարկից առաջ:  
Խցիկ 3: Հավելումներ(աղուիչներ, փափկեցուցիչներ և այլ)  
Մի՛ լցրե՛ք գործվածքի փափկեցուցիչը կենտրոնական ներքին մակարդակից բարձր:  
! Օգտագործե՛ք փոփ լվացող միջոցներ սպիտակ բամբակյա գործվածքների համար, նախնական լվանալը եւ լվանալ 60 ° C- ից բարձր ջերմաստիճանում:  
! Հետեւե՛ք առաջարկներին, որոնք վերաբերում են լվացքի փաթեթին:  
! Ծանուցում՝ լվացող նյութերի օգտագործման դեպքում միշտ հետեւե՛ք արտադրողի շահագործման պայմաններին:







Հավելլալ Ողողում

Այս գործառույթի ընտրության դեպքում բարձրանում է ողողման էֆեկտիվությունը ֆապհովելլով լվացող նյութերի մաքսիմալ հեռացումը։

### Energy Saver

Էներգոխնայող այս գործառույթը Energy Saver թուլլ է տալիս լվանալ սինթետիկ և բամբակյա սպիտակեղենը էներգախնայողության ռեժիմում, հետևաբար բջջակա միջավայրի պահպանման պայմաններում։ Էներգախնայողությունը ապահովվում է սառը ջրում լվացման փուլով, միևնույն ժամանակ ստանալով հույնանման արդյունք՝ առավել ինտենսիվ մեխանիկական ազդեցության և ջրի ծախսի օսիմալացման օգնությամբ։ Նախատեված է թեքև աղտոտված իրերի համար։ Խորհուրդ է տրվում օգտագործել հեղուկ լվացող նյութեր։

Հետածգված մեկնարկի ծրագրավորումը։

Հետածգում է փուլի մեկնարիը մինչև 12 ժամ

Ընտրված ծրագրի հետածգված մեկնարկի ծրագրավորելու համար մի ֆանի անգամ սեղմեկհոնակը, մինչև անհրաժեես հետածգման ցուցիչի միանալը։ Կոնակի վեցերորդ սեղմումը անջատում է այդ գործառույթը անջատվում է։ ԾԱՆՈԽՑՈՒՄ՝ «ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱՆԱՐ» >|| կոնակը սեղմելուց հետո հետածգման արժեք կարող է փոփոխվել միայն նվազման ուղղությամբ։

Ջերմություն

Լվացման ջերմաստիճանի կարգավորումը կատարվում է ՋԵՐՄԱՍԻՃԱՆԻ ընտրության կարգավորիչի օգնությամբ (աեսԾրագրերի աղյուսակ)։
Ջերմաստիճանի առժեք կարող է հղազեցված լինի ընդհուպ մինչև սառը ջրում լվացման (❄️).

Մեկենան ավտոմատ կերպով թուլլ չի տալիս ընտրել յուրաքանչյուր ծրագրի համար նախատեսված մաքսիմալ արժեքները գերազանցող ջերմաստիճան։

Քամուն

Տվյալ ծրագրի ֆամում գործառույթի արագության ընտրությունը կատարվում է ՔԱՄՈՒՄ կարգավորիչի օգնությամբ։

Տարբեր ծրագրերի համար նախատեսված է ֆամելու տառբեր մաքսիմալ արագություններ

Քամւելու արագությունը կարելի է նվազեցնել կամ բացառել, պոտելով կարգավորիչը մինչև ❸ դիրբը։

Մեկենան ավտոմատ կերպով թուլլ չի տալիս ընտրել յուրաքանչյուր ծրագրի համար նախատեսված մաքսիմալ արժեքները գերազանցող ֆամելու արագությունը։

### ՀՈՒՇՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ

Բաժանեք լվացքի ըստ՝

գործվածքի տեսակների (բամբակ, խառը գործվածքներ, սինթետիկա, բուրդ, ձեռքով լվացվող իրեր), գույների (առանձնացրեք գուևավոր իրերը սպիտակ գործվածքներից, լվացել նոր ներկած գործվածքներն առանձին), նուրբ գործվածքների (փոքր իրերը, օրինակ՝ նալլանե գուգազուլպաները, և ամրակներով իրերը, օրինակ՝ կրծկալները, տեղադրեք կտորե պարկի մեջ)։

Դատարկեք գրպանները

Մետաղադրամները, կրակայրիչները և նմանաիպ այլ պարագաները կարող եք վնասել լվացքի մեկենան և թմբուկը։ Ստուգեք բուրբ կոնակների առկայությունը։

### ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ և ԽՆԱՄՔ

Նախքան մեկենան մաքրելը կամ տեխնիկական սպասարկումը՝ անջատեք լվացքի մեկենան և հանեք խոցը վարդակից։ Մի՛ մաքրեք մեկենան երկիզվող հեղուկներով։ Փակեք ջրամատակարարման ծորակը և անջատեք էլեկտրասուուցումը։ Դա նվազեցնում է մեկենայի ջրատար համակարգի մաշվածությունը և կանխարգելում է ջրի արտահոսքի հնարավորությունը։

Հանեք խոցը վարդակից մեկենան լվանալուց և տեխնիկական սպասարկման ողջ ընթացքում։

Լվացքի մեկենայի խնամքը

Մեկենայի արտափին և ռետինե մասերը մաքրեք փափուկ գործվածքով և տաք օճառաջրով։ Մի օգտագործեք լուծիչներ կամ հղկիչ մաքրող նյութեր։

Լվացող նյութերի բաշխիչի խնամքը

Լվացեք բաշխիչը հոսող ջրի տակ։ Գործողությունն անհրաժեես է կատարել պարբերաբար։

Դոնակի և թմբուկի խնամքը

Դոնակը միես թողեք կիսաբաց՝ թմբուկում տհան հոտերի առաջացումից խուսափելու համար։

Մդիչի խնամքը

Լվացքի մեկենան ունի ինքնամաքվող մդիչ, որը տեխնիկական սպասարկում չի պահանջում։ Սակայն մանր իրերը (օրինակ՝ մետաղադրամները, կոնակները) կարող են ընկնել մդիչի ներգեւում տեղադրված պաեսապանիչ պտայանի մեջ։

! Համնզվեք, որ լվացման փուլն ավարտված է, և անջատեք սարքն էլեկտրական ցանցից։

Պաղյանին հասնելու համար.

- Հեռացրեք լվացքի մեկենայի առջևի վահանակը՝ նախ սեղմեք այն կենտրոնից, այնուհետև երկու կողմից հրելով ներքև, հանեք։
- Պատեք ջրահեռացման պոմպի պտտյանը, թեկելով այն ժամացույցի սլաֆին հակառակ ուղղությամբ։ Քիչ ֆանակի ջրի հոսքը նորմալ երևույթ է։
- Մանրակրկիտ մաքրեք պտտյանը ներսից։
- Նորից տեղադրեք փականը և ձգեք այն պտուտակի միջոցով։
- Առջևի վահանակը տեղադրեք իր տեղը և ամրացնելուց առաջ ստուգեք, որ կեռիկները մտնեն համապատասխան անցքերի մեջ։

Ջրամատակարար խողովակի ստուգում

Ստուգել խողովակը ոչ պակաս ֆան տարին մեկ անգամ։ Հաֆերի և պատռվածքների հալսաբերման դեպքում փոխեք այն։ Լվացքի ժամանակ ջրի ուժեղ ճնեւումը կարող է բերել խողովակի անսպասելի պոկման։

! Երբեք մի տեղադրեք օգտագործված խողովակներ։

### ՍՊԻՏԱԿԵՂԵՆԻ ՀԱՎԱՍԱՐԱԿԴՈՒԵՑՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

Յուրաքանչյուր ֆամումից առաջ, ավելորդ տատանումներից խուսափելու համար և թմբուկում սպիտակեղենի հավասարաչափ բաշխման համար մեկենան կատարում է պտույտներ լվացման փուլի արագությունից ֆիչ ավելի արագ։ Եթե մի ֆանի փորձից հետո սպիտակեղենը ճիես չհավասարակեւվեց, մեկենան կատարում է ֆամում նախատեւվածից ավելի ցածր։

### ՊԱՐԱԳԱՆԵՐ

Դիմեք մեր Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն՝ տեղեկանալու համար, արդյոք հեռեւյալ պարագաները հոսսանելի են այս լվացքի մեկենայի համար։

Կանգնակ

Այս պարագայի միջոցով կարող եք տեղադրել չորացման մեկենան լվացքի մեկենայի վրա՝ խնայելով տարածություն և հեեսացնելով չորացման մեկենայի բեւոնումը և դատարկումը։

### ՏԵՂԱՓՈԽՄԱՆ ԵՎ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Մի բարձրացրեք մեկենան՝ բուճելով այն վերևի մասից։

Հանեք սարքավորման մխոցը վարդակից և փակեք ջրի ծորակը։ Համնզվեք, որ դուրե և լվացող միջոցների բաշխիչն ամուր փակված են։ Առանձնացրեք ջրամատակարարման խողովակը ծարսկից, այնուհետև առանձնացրեք ջրահեռացման փողարկը։ Դատարկեք խողովակներում մնացած ջուրը և դրեք խողովակները ապահով տեղում այնպես, որ դրանք չվնասվեն տեղափոխման ժամանակ։ Նորից տեղադրեք տեղափոխման համար նախատեսված հեղույսները։ Կրկնեք հեղույսների հեռացման ընթացակարգը հակառակ հաջորդականությամբ, ինչպես նկարագրված է «Տեղադրման հրահանգներ» բաժնում։

## ՏԵՂԱՓՈԽՄԱՆ և ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

Փաքերավորած լվացքի մեկենան անհրաժեես է պահպանել 80%-ից ոչ ավել հարաբերական խոնավության բնական օգափոխությամբ փակ տարածքներում։ Եթե մեկենան երկար ժամանակ չի օգտագործվելու և պահպանվելու է չջեւուցվող տարացքում, անհրաժես է մեկենայից ամբողջությամբ հեռացնել ջուրը։

Մեկենան տեղափոխելուց առաջ անհրաժես է տեղադրել տեղափախման պտուտակները իրենց միջադիրներով, որպեսզի բացառվի լվացքի մեկենայի բաֆի վնասումը։ Մեկենան անհրաժես է տեղափոխել ուղահայաց դիրքով ապահով ամրացնելով այն փակ ծածկով տրանսպորտային միջոցին։

Արգելվում է լվացքի մեկենան եերարկել հարվածի բեւոնափոխադրման աշխատանքների ժամանակ։

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Տեխնիկական տվյալներ                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |
| Մակնիշ                                                                                                                                                                                                                                                               | MSC 615                                                                                                                                                                                                                                             |                           |
| Արտադրող երկիր                                                                                                                                                                                                                                                       | Ռուսաստան                                                                                                                                                                                                                                           |                           |
| Գաբարիտային չափեր                                                                                                                                                                                                                                                    | լայնք՝<br>բարձրություն՝<br>խորություն՝                                                                                                                                                                                                              | 59.5 սմ<br>85 սմ<br>42 սմ |
| Տարողունակություն                                                                                                                                                                                                                                                    | 1-ից մինչև 6 կգ                                                                                                                                                                                                                                     |                           |
| Լարման անվանական արժեքը կամ<br>լարման միջակայքը                                                                                                                                                                                                                      | 220-240 V ~                                                                                                                                                                                                                                         |                           |
| Առավելագույն հզորություն                                                                                                                                                                                                                                             | 1850 W                                                                                                                                                                                                                                              |                           |
| Էլեկտրական հոսանքի տեսակի<br>պայմանական նշանակումը կամ<br>փոփոխական հոսանքի անվանական<br>հաճախականությունը                                                                                                                                                           | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| Էլեկտրական հոսանքի<br>խոցելիությունից պաշտպանության<br>դասը                                                                                                                                                                                                          | պաշտպանության դասը I                                                                                                                                                                                                                                |                           |
| Ջրատարի միացումը                                                                                                                                                                                                                                                     | առավելագույն ճնշումը 1ՄՊա (10 բար)<br>նվազագույն ճնշումը 0,05 ՄՊա (0.5 բար)<br>թմբուկի տարողություն 40 լիտր                                                                                                                                         |                           |
| Քամելու արագությունը                                                                                                                                                                                                                                                 | միջև 1000 պտույտ րոպեյում                                                                                                                                                                                                                           |                           |
| Կառավարման ծրագրերը<br>EN 60456 հրահանգի<br>համապատասխան                                                                                                                                                                                                             | ծրագիր՝ 15; ջերմաստիճան՝ 60°C;<br>բեռնում՝ 6 կգ սպիտակեղեն                                                                                                                                                                                          |                           |
| <div></div> | Տվյալ ապրանքատեսակը<br>համապատասխանում է Եվրոպական<br>Հանրության հետևյալ հրահանգներին՝<br>- EMC - 2014/30/EU<br>(Էլեկտրամագնիսական<br>համատեղելիություն);<br>- LVD - 2014/35/EU (Ցածր լարում);<br>- 2012/19/EU (WEEE)<br>- TC 004/2011, TC 020/2011 |                           |
| Տվյալ տխնիկայի արտադրման<br>ամսաթիվը կարելի է ստանալ<br>սերիական համարից, որը գտնվում է<br>շտրիխ-ծածկագրի տակ<br>(S/N XXXXXXXXXX), հետևյալ կերպ                                                                                                                      | - S/N ծածկագրի 1-ին թիվը<br>համապատասխանում է տարեթվի<br>վերջին նիշին;<br>- S/N ծածկագրի 2-րդ և 3-րդ թվերը՝<br>ամսվա հերթական համարին;<br>- S/N ծածկագրի 4-րդ և 5-րդ թվերը՝<br>օրվան                                                                |                           |
| Պինդ մասնիկների և խոնավության թափանցումից պաշտպանության աստիճանը,<br>որն ապահովվում է պաշտպանիչ ծածկույթով, բացառությամբ խոնավությունից<br>պաշտպանություն չունեցող ցածր լարման սարքավորումների՝ IPX4                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                     |                           |
| Էներգախնայողության դաս                                                                                                                                                                                                                                               | A                                                                                                                                                                                                                                                   |                           |

| Էներգոարդյունավետության դասերի համապատասխանեցում                                                                                                        |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Ապրանքի վրա նշված Էներգոարդյունավետության մասին տեղեկատվություն                                                                                         | Ռուսաստանի օրենսդրությանը համապատասխան Էներգոարդյունավետության դաս |
| A                                                                                                                                                       | A                                                                  |
| A+                                                                                                                                                      | A-10% (*)                                                          |
| A++                                                                                                                                                     | A-20% (*)                                                          |
| A+++                                                                                                                                                    | A-30% (*)                                                          |
| A+++-10%                                                                                                                                                | A-40% (*)                                                          |
| A+++-20%                                                                                                                                                | A-50% (*)                                                          |
| (*) տվյալ քանակության տոկոսներով Էներգոարդյունավետության ցուցանիշները ավելի լավն են, քան Ռուսաստանի Դաշնության նորմատիվ փաստաթղթերով սահմանված A դասինը |                                                                    |

ԱՆՍԱՐԳՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԲԱՑԱՀԱՅՏՈՒՄ

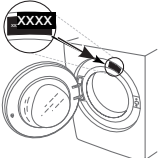
Լվացֆի մեֆենայում ժամանակ առ ժամանակ կարող եմ ի հայտ գալ ահաարբություններ: Նախան Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն դիմելը ստուգեք, արդյոք կարելի է լուծել խնդիրը՝ հետևելով ստորև բերված խորհուրդներին:

| Ահաարբություններ                                                                                                                                                                                                                           | Հնարավոր պատճառներ/վերացման մեթոդներ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Լվացֆի մեֆենան չի միանում:                                                                                                                                                                                                                 | Սարքավորման խրոցը միացված չէ վարդակին կամ վառ է միացված, ինչը խափանում է կոնտակտը:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Էլեկտրական հոսանքն անջատված է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Լվացֆի փուլը չի սկսվում:                                                                                                                                                                                                                   | Լվացֆի մեֆենայի դուռը լավ չէ փակված:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                            | «ՄԻԱՑ/ԱՆՁԱՏ»  կոճակը չեֆ սեղմել:                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                            | «ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ»  կոճակը չեֆ սեղմել:                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրի մատուցման խողովակը փակ է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ընտրված է ծրագրի գործարկման հետաձգում:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրամատակարարման խողովակը միացված չէ ծորակին:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Այդ մեֆենան չի լրացնել ջրով կամ ցուցանիշը լույսի համար առաջին վիճակի ցիկլը բեմական Մեծ սմայլիկներ արագ:                                                                                                                                    | Խողովակը ծալված է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրի մատուցման խողովակը փակ է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Տանը ջուր չի գալիս:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ճնշումը չափազանց ցածր է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                            | «ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ»  կոճակը չեֆ սեղմել:                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Լվացֆի մեֆենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը:                                                                                                                                                                                        | Ջրահեռացման խողովակը գտնվում է գետնի մակերևույթից 65 սմ-ից ցածր կամ 100 սմ-ից բարձր:                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրահեռացման խողովակի ծայրը գտնվում է ջրի մեջ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Պատի մեջ տեղադրված ջրահեռացման համակարգը չունի օդահեռացման խողովակ:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Եթե վերը նշված ստուգումներից հետո ահաարբությունը չհեռացվի, փակեք ջրամատակարար խողովակը, անջատեք լվացֆի մեֆենան և դիմեք Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն: Եթե ձեր բնակարանը գտնվում է շենքի վերին հարկերում, ապա կարող է առաջանալ «սիֆոնային էֆեկտ», երբ մեֆենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը: Խնդիրը լուծելու համար վաճառում կան հատուկ փականներ սիֆոնային երևույթները կանխելու համար: |
| Լվացֆի մեֆենան չի կատարում ջրահեռացում կամ ֆամում:                                                                                                                                                                                         | Ընտրված ծրագիրը չի նախատեսում ջրահեռացում, որոշ ծրագրերի համար անհրաժեշտ է իրականացնել հավելյալ ջրահեռացում:                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրահեռացման խողովակը ծալված է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Կոյուղին խցանված է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Լվացֆի մեֆենան ուժեղ տատանվում է ֆամելու ժամանակ:                                                                                                                                                                                          | Լվացֆի մեֆենայի տեղադրման ժամանակ ըմբուլը սխալ կերպով է հանվել արգելափակումից:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Լվացֆի մեֆենան անհավասար է տեղադրված:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Մեֆենան սեղմված է պատի և կահույքի արանքում:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Լվացֆի մեֆենայից ջուր է արտահոսում:                                                                                                                                                                                                        | Ջրամատակարարման խողովակը ամրացված չէ կամ վառ է ամրացված:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Լվացող նյութերի բաշխիչը խցանված է:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Ջրահեռացման խողովակը վառ է ամրացված:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Միացման/ ԴՌՆԱԿԸ ԲՆՈԿԱՎՈՐՎԱԾ  է ցուցիչը հաճախ թարթում է որևէ այլ ցուցիչի հետ միասին Փրփուրի չափազանց ֆանակի առաջացում Փրփուրի չափազանց ֆանակի առաջացում: | Անջատեք մեֆենան և հանեք խրոցը վարդակից, սպասեք մոտ 1 րոպե և նորից միացրեք մեֆենան: Եթե խնդիրը չլուծվի, դիմեք Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն :                                                                                                                                                                                                                                               |
| Լվացֆի ժամանակ չափից շատ փրփուր է առաջանում:                                                                                                                                                                                               | Լվացող միջոցը նախատեսված չէ լվացֆի մեֆենայի համար (փաթեթի վրա պետք է նշված լինի «Լվացֆի մեֆենայի համար» կամ «ձեռքով և մեֆենայով լվացֆի համար»)                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                            | Չափազանց շատ լվացող միջոց է օգտագործվել:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



«ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ և ՏԵԽՆԻԿԱՆ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԸ», «ՀԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ», ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ԹԵՐԹԻԿԸ և ԷԼԵԿՏՐԱԿՆԵՐԳԻԱՅԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԸ ներդրումը համար

- Այցելեք <http://docs.indesit.eu>
- Օգտագործեք QR կոդը:
- Կամ կարող եք դիմել Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն (հեռախոսահամարը նշված է երաշխիքային գրքույկում): Տեխնիկական սպասարկման կենտրոն զանգահարելիս հայտնեք դոճակի ներսում ամրացված կաշնակի կոդը:



INDESIT ӨНҮМҮН САТЫП АЛГАНЫҢЫЗ үчүн рахмат.

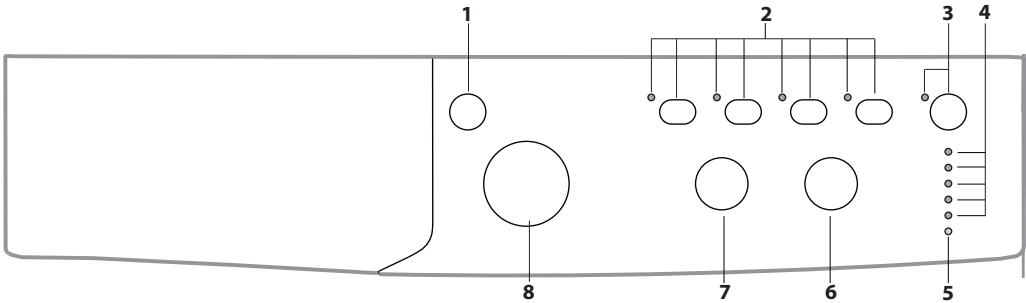
Жакшыраак түшүнүктүү жардамды алуу үчүн, шайманды бул жерден каттаңыз: [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

БАШКАРУУ ПАНЕЛИ

- 1. КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычы
- 2. ФУНКЦИЯЛАРДЫН баскычынын жана индикаторунун жарыгы
- 3. БАШТОО/ТЫНЫТУУ баскычынын жана индикаторунун жарыгы
- 4. ЦИКЛДЫН ФАЗАЛАРЫН АТКАРУУ индикатор жарыктары
- 5. ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикаторунун жарыгы
- 6. СЫГУУ ылдамдыгы
- 7. ТЕМПЕРАТУРА ылдамдыгы
- 8. ПРОГРАММАЛАРДЫ тандоо туткасы

Шайманды колдонордон мурда Ден-соолук жана коопсуздук колдонмосун көөүл коюп окуеүз.

! Машинени колдонуудан мурда, ташуу болтторду алып салуу зарыл. Аларды алып салуу боюнча толугураак нускамаларды алууга, Орнотуу колдонмосун карагыла.



ЖУУ ЦИКЛИНИН ЖАДЫБАЛЫ

| Максималдык жүктөө 6 кг<br>Кубат киргизүүсү өчүк режимде 0.5 Вт / күйгүзүлүп калтырылган режими 8 Вт |                     |             |           |                                |                           |                 | Жуучу каражаттар жана кошундулар |     |                    | Сунушталган жуучу каражат |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|-----------|--------------------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------------|-----|--------------------|---------------------------|------|
| Жуу цикли                                                                                            |                     | Температура |           | Максималдык сыгуу (айлануулар) | Максималдык жүктөө (кг)   | Узактык (мүнөт) | Алдын ала жуу                    | Жуу | Кездеме жумшарткыч | Күлмайда                  | Суюк |
|                                                                                                      |                     | Баштапкы    | Ара катыш |                                |                           |                 | 1                                | 2   | 3                  |                           |      |
| 1                                                                                                    | Түстүү 59 мүн.      | 40°C        | ☼ - 40°C  | 1000                           | 6                         | 59'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 2                                                                                                    | Пахта 59 мүн.       | 60°C        | ☼ - 60°C  | 1000                           | 6                         | 59'             | –                                | ●   | ○                  | ✓                         | ✓    |
| 3                                                                                                    | Пахта 45 мүн.       | 40°C        | ☼ - 40°C  | 1000                           | 3                         | 45'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 4                                                                                                    | Синтетика 59 мүн.   | 40°C        | ☼ - 60°C  | 1000                           | 3                         | 59'             | –                                | ●   | ○                  | ✓                         | ✓    |
| 5                                                                                                    | Аралаш 30 мүн.      | 30°C        | ☼ - 30°C  | 800                            | 3                         | 30'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 6                                                                                                    | Экспресс 20 мүн.    | 20°C        | ☼ - 20°C  | 800                            | 1,5                       | 20'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 7                                                                                                    | Спортзал            | 40°C        | ☼ - 40°C  | 600                            | 2,5                       | 85'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 8                                                                                                    | Спорт бут кийими    | 30°C        | ☼ - 30°C  | 600                            | (1 эки даана максималдуу) | 50'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 9                                                                                                    | Балдар кийими       | 40°C        | ☼ - 40°C  | 800                            | 2                         | 85'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 10                                                                                                   | Чайкоо              | –           | –         | 1000                           | 6                         | 50'             | –                                | –   | ○                  | –                         | –    |
| 11                                                                                                   | Сыгуу + Төгүү *     | –           | –         | 1000                           | 6                         | 10'             | –                                | –   | –                  | –                         | –    |
| 12                                                                                                   | Мамык олпоктор      | 30°C        | ☼ - 30°C  | 1000                           | 1                         | 100'            | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 13                                                                                                   | Жүн                 | 40°C        | ☼ - 40°C  | 800                            | 1                         | 65'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 14                                                                                                   | Жибек/Парда         | 30°C        | ☼ - 30°C  | 0                              | 1                         | 55'             | –                                | ●   | ○                  | –                         | ✓    |
| 15                                                                                                   | Пахта 60° (1-2)     | 60°C        | 60°C      | 1000                           | 6                         | 250'            | –                                | ●   | ○                  | ✓                         | ✓    |
|                                                                                                      |                     |             | 40°C      | 1000                           | 6                         | 240'            | –                                | ●   | ○                  | ✓                         | ✓    |
| 16                                                                                                   | Пахта алдын ала 90° | 90°         | ☼ - 90°C  | 1000                           | 6                         | 155'            | ●                                | ●   | ○                  | ✓                         | ✓    |

● Талап кылынган ченем    ○ Оптималдык ченем

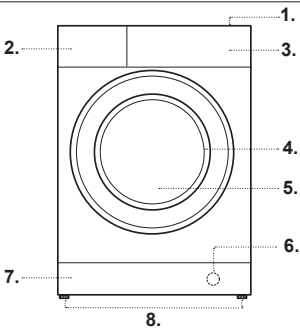
Циклдин узактыгы дисплееде же стандарттык шарттарга негизделген нускама колдонмосунда көрсөтүлөт. Чыныгы узактык мөөнөтү айрым факторлорго байланыштуу өзгөрүшү мүмкүн. Мисалы, келген суунун температурасы менен басымы, айлана-чөйрөдөгү температура, жуучу каражаттын көлөмү, кир жуугуч машинанын ичине жүктөлгөн кирдин көлөмү жана түрү, ошондой эле тандалган кошумча параметрлерге карай өзгөрүшү мүмкүн.

Бардык сыноо мекемелери үчүн:  
1) EN 60456 Директивасына ылайык башкаруу программалары: 60°C температурасы менен 15-программаны талшырыңыз. .  
2) Пахтанын узак цикли: 15-айлампаны 40°C температурага коюңуз.

\*\*Сыгуудан тышкары 11-программаны тандоодо машина сууну төгүүнү гана аткарат.

ӨНҮМДҮН СҮРӨТТӨМӨСҮ

- 1. Жогорку
- 2. Жуучу каражат диспенсеринин суурмасы
- 3. Башкаруу панели
- 4. Кармагыч
- 5. Барабандын эшиги
- 6. Суу агызуучу түтүк (пайдубалдын артында)
- 7. Пайдубал (алып салса болот)
- 8. Жөндөлө турган буттар (2)



ЖУУЧУ КАРАЖАТ ДИСПЕНСЕРИНИН СУУРМАСЫ

1-бөлүк: алдын ала жуу үчүн жуучу каражат (порошок)

2-бөлүк: Кир жуу үчүн жуучу каражат (порошок же суюк)

Кир жуу үчүн жуучу каражат түздөн-түз машинаны иштетүү алдында куюлат.

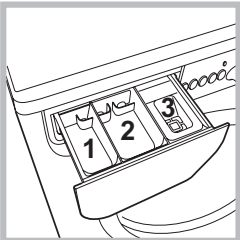
3-бөлүк: Кошулмалар (чайкагыч ж.б.)

Кездеме жумшарткыч ортоңку көзөнөктөгү “max” көрсөткүчүн эч качан ашпашы керек.

! Порошок ак пахтадан токулган кездемелер үчүн химикаттарды, температурада чейинки жуу, жуунуш үчүн 60 ° жогору C. колдонуу

! Жуугучтар пакеттөө боюнча сунуштарды керек.

! Эскертүү: Таблетка түрүндөгү жуучу заттарды пайдаланууда аларды өндүрүүчүлөрдүн нускамаларын дайыма сактоо сунушталат.



ЖУУ ЦИКЛДЕРИ

Кийимдеги жуу энбелгисинде көрсөтүлгөн белгилерди жолдоңуз. Белгиде көрсөтүлгөн маани, кийимди жууганда сунушталган эң максималдык температура болуп эсептелет.



**Түстүү 59 мүн.**  
аралаш жана түстүү кирди чогуу жуу үчүн.  
**Пахта 59 мүн.**  
цикл пахта кийимди, негизинен ак киймди жууга эсептелген. Ошондой эле порошок түрүндөгү жуучу заттарды пайдаланууга болот.  
**Пахта 45 мүн.**  
кылдат пахта кийимди жуу үчүн кыска цикл.  
**Синтетика 59 мүн.**  
синтетикалык кийимди жуу үчүн атайын программа. Катуу кирдеген учурда температураны 60° чейин жогорулатууга жана порошок түрүндөгү кир жуучу затты пайдаланууга болот.  
**Аралаш 30 мүн.**  
аралаш пахта жана синтетикалык кирди, ак жана түстүү кийимди чогуу жуу үчүн кыска цикл.  
**Экспресс 20 мүн.**  
сиздин кийимди болгону 20 мүнөттө жыпар жыттанып, сергитүүчү программа.  
**Спортзал**  
бардык спорттук кийимди, анын ичинде спорт зал үчүн сүлгүнү чогуу жуу үчүн цикл (буюмдардын этикеткаларындагы нускамаларды сактаңыз).  
**Спорт бут кийими**  
спорттук бут кийимди жуу үчүн иштелип чыккан; жакшы жыйынтыктарга жетүү үчүн бир жолкуда 1 жуп бут кийимден көп жууганга болбойт. Буюмдарды барабанга салуу алдында боолорун чечүү сунушталат.  
**Балдар кийими**  
балдар кийиминин кирип жуу үчүн, ошондой эле кир жуучу заттардын калдыктарын натыйжалуу кетирүүчү цикл.

**Чайкоо**  
Чайкап, сыгуу үчүн арналган.  
**Сыгуу + Төгүү**  
Кирди сыгып, суусун агызганга арналган.  
**Мамык олпоктор**  
жалгыз мамык жууркан (салмагы 1 кгдан көп эмес), жаздык, куртка сыяктуу, курамында өрдөктүн жүнү бар, мамык олпокторду жуу үчүн атайын **12**-программаны тандаңыз. Мамык олпокторду четин ичкери кылып машинанын барабанына жүктөө (схеманы кара) жана барабандын көлөмүнүн ¾ ашырбоо сунушталат. Оптималдуу кир жуу үчүн жуучу заттардын дозаторуна куюлуучу, суюк жуучу затты пайдалануу сунушталат.  
**Жүн**  
кир жуугуч машинанын **13**-программасынын режиминде бардык жүн буюмдарды, анын ичинде “кол менен гана жуу” этикеткасы менен буюмдарды жууганга болот. Жакшы жыйынтыкка жетүү үчүн атайын жуучу каражатты пайдаланыңыз жана 1 кг кир жүктөөнү ашырбаңыз.  
**Жибек**  
бардык жибек буюмдарды жуу үчүн атайын **14**-программаны пайдаланыңыз. Кылдат кездемелер үчүн атайын кир жуучу затты пайдалануу сунушталат.  
**Парда**  
аларды ороп жаздык тышка же тор мүшөккө салуу сунушталат.  
**14-программаны пайдаланыңыз.**  
**Пахта 60°**  
Орто кирдеген пахта кийимдерин жуу үчүн ылайыктуу болот. 40°C жана 60°C температурасы, пахта кийимдерин жуу үчүн стандарттык цикл жана суу менен электрикалык керектөөнүн айкалыштырылган колдонуусундагы эң эле натыйжалуусу.  
**Пахта алдын ала 90°**  
чылап коюу менен жуу

**ИНДИКАТОРЛОР**  
Индикаторлор пайдалануучуга маанилүү маалыматтарды билдирет. Индикаторлордун мааниси:

Кир жуу

Чайкоо

Сыгуу

Төгүү

Циклдын аягы

**Мөөнөтүн жылдыруу таймери**  
Эгерде “Мөөнөтүн жылдыруу таймери” функциясы күйгүзүлсө (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара.), программаны иштеткенден кийин тапшырылган кармоо убактысына ылайык индикатор бүлбүлдөй баштайт:

34

64

94

124

Убакытты эсептөөгө жараша тийштүү индикатордун бүлбүлдөөсү менен калган убакыт көрсөтүлөт.

34

64

94

124

Белгиленген кармоо аяктагандан кийин тапшырылган программа активдешет.

ЭШИКТИН БЕКИЛГЕНИ ТУУРАЛУУ ИНДИКАТОР

Күйүп турганда, белги, эшиктин кулпуланып калганын көрсөтөт. Эшикти ачканга чейин, кандайдыр бир зыян келтирүүнүн алдын алуу үчүн, белгинин өчкөнүн күтүп туруңуз (болжол менен 3 мүнөт). Кир жуучу циклдын учурунда эшикти ачыш үчүн КҮЙГҮЗҮҮ/ТЫНЫГУУ >|| баскычын басыңыз; эгер белгиси өчүк болсо, эшик ачылат.

БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУ

Орнотууну аяктагандан кийин, пайдалануунун алдында кир жуучу порошок менен, бирок кир кийим жок, **2** программасы боюнча кир жуунун бир циклын жүргүзүү керек.

КҮНҮМДҮК КОЛДОНУУ

“КЕҢЕШТЕР ЖАНА СУНУШТООЛОР” бөлүмүндө пайда болгон сунуштарды жолдоо менен жуула турган кирди даярдаңыз.  
- Кир жуугуч машинасын КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычын басып, күйгүзүңүз. Бардык индикатор жарыктары бир нече секундага күйүп, андан соң тандалган жуу циклинин орнотулган жөндөөлөрүнө карай жарыктар күйүк бойдон калат; БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| индикатор жарыгы да күйөт.  
- Эшикти ачыңыз. Жуу циклинин жадыбалында берилгендей максималдык жүктөө көлөмүнөн ашырбай кирди салууга аракет кылыңыз.  
- Кир жуучу каражат диспенсеринин суурмасын тартып, “ЖУУЧУ КАРАЖАТ ДИСПЕНСЕРИНИН СУУРМАСЫ” көрсөтүлгөндөй, кир жуучу каражатты ылайыктуу бөлүкчөсүнө салыңыз.  
- Эшикти жабыңыз.  
- ЖУУ ЦИКЛИ баскычын каалаган циклге коюңуз.  
- Кир жуу температурасын тапшырыңыз.

- Кир жуугуч борборлоштурулган коюу.  
- БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын басып, жуу циклин баштаңыз; байланышкан индикатор жарыгы туруктуу жашыл болуп күйөт жана эшик кулпуланат ( индикатор жарыгы күйгүзүлгөн).

ЦИКЛДЫ ТЫНЫТУУ

Жуу циклин тынытуу үчүн, БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын кайра бассаңыз, индикатордун жарыгы сары болуп күйөт. Эгер индикатору күйбөсө, эшикти ачсаңыз болот (болжол менен 3 мүнөт). Жуу цикли токтотулгандан кийин кайра баштоо үчүн, БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын басыңыз.

КЕРЕК БОЛГОН КЕЗДЕ ЭШИКТИ АЧУУ

Цикл башталганда, индикатор жарыгы күйгүзүлүп, эшик ачылбаары жөнүндө сигнал берет. Жуу цикли иштеп жатканда, эшик жабык бойдон калат. Цикл жүрүп жатканда эшикти ачуу, мисалы кийимдерди кошуу же алып салуу үчүн, БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын басып, циклди тынытыңыз; индикатор жарыгы сары болуп күйөт. Эгер индикатору күйбөсө, эшикти ачсаңыз болот (болжол менен 3 мүнөт). БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын кайра басып, циклди кайра улантыңыз.

ИШТЕП ЖАТКАН ЦИКЛДИ ӨЗГӨРТҮҮ

Кир жуучу циклдын иштөө учурунда, циклды алмаштырыш үчүн, АНДЫРУУ/ТЫНЫГУУ баскычын басып тыныктырып (КҮЙГҮЗҮҮ/ТЫНЫГУУ >|| индикатор жарыгы кызгыл сары түстө жай күйүп жанат) , андан соң, каалаган циклды тандап, кайрадан КҮЙГҮЗҮҮ/ТЫНЫГУУ >|| баскычын басыңыз.  
! Башталган циклды токтоткуңуз келсе, КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычын коё бербей кармап туруңуз.  
Цикл токтоп, машине өчүрүлөт.

ПРОГРАММАНЫН АЯГЫ

Цикл бүткөндө "END" индикатору күйүп, индикатору өчкөндө, эшикти ачса болот. Эшикти ачыңыз, кирди алып чыгарып, машинени өчүрүңүз (болжол менен 3 мүнөт). Эгерде сиз “КҮЙҮК/ӨЧҮК” баскычын баспасаңыз, кир жуугуч машине болжолу жарым сааттын ичинде өзү автоматтык түрдө өчүп калат.

ПАРАМЕТРЛЕР

- Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш болуп саналбаса, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана мындай функция күйгүзүлбөйт.  
- Эгерде тандалган функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбей турган болуп саналса, биринчи тандалган функциянын индикатору бүлбүлдөйт жана экинчи кошумча функция гана күйөт, күйгүзүлгөн функциянын индикатору күйөт.



## Extra Wash\*

Абдан кир кийим үчүн эгерде бул мүмкүн болсо, **Extra Wash\*** кошумча жуу функциясын күйгүзүү. Бул функцияны тандоодо цикл узак циклга которулуу менен, кир жуунун бардык параметрлерин автоматтык түрдө тапшырат. Бул функция температураны өзгөртпөйт, ошол эле убакта сыгуу автоматтык түрдө максималдуу режимге которулат. Пайдалануучу сыгууну дайыма ага керектүү режимге тескей алат.

### Кошумча Чайкоо

Бул функцияны тандоодо жуучу затты максималдуу кетирүү менен, чайкоонун натыйжалуулугу жогорулайт. Бул функция териси жуучу каражаттарга сезгич болгон адамдар үчүн өзгөчө ыңгайлуу.

### Energy Saver

**Energy Saver** энергияны үнөмдөө функциясы энергияны үнөмдөө режиминде пахта жана синтетикалык кийимди жууну шарттайт жана ага ылайык, курчап турган чөйрө үчүн азыраак зыяндуу болот. Энергияны үнөмдөө интенсивдүү механикалык аракеттин эсебинен бирдей деңгээлдеги керектүү жыйынтыкты алуу жана сууну оптималдаштырылган сарптоо аркылуу, муздак сууда кир жуу менен камсыздалат. Суюк кир жуучу затты пайдалануу сунушталат.

### Мөөнөтүн жылдыруу таймери

Циклды иштетүүнү 12 саатка чейин кармайт. Кармоонун керектүү маанисине ылайык келген индикатор күйгөнгө чейин баскычты бир нече жолу басыңыз. Баскычты бешинчи жолу басууда функция өчөт. ЭСКЕРТҮҮ: БАШТОО/ТЫНЫТУУ >|| баскычын басуу менен, кармоо маанисин азайтуу тарабына гана өзгөртүүгө болот.

### Температура

Кир жуу температурасын тескөө **ТЕМПЕРАТУРА** жөндөгүчүнүн жардамында жүргүзүлөт (Программалар таблицасын кара.). Температуранын мааниси муздак сууда жууганга чейин азайтылышы мүмкүн (❄️).

Машина ар бир программа үчүн каралган максималдуу мааниден ашык болгон температураны тандоого автоматтык түрдө жол бербейт.

### Сыгуу

Тандалган программанын сыгуу ылдамдыгын тандоо **СЫГУУ** ылдамдыгын жөндөгүчтүн жардамында жүргүзүлөт. Ар кайсы программа үчүн сыгуунун ар кандай максималдуу ылдамдыгы каралат:

Сыгуунун ылдамдыгы азайтылышы мүмкүн же жөндөгүчтү  абалына буроо менен сыгуу таптакыр жокко чыгарылышы мүмкүн. Машина ар бир программа үчүн каралган максималдуу ылдамдыктан жогору болгон сыгуунун ылдамдыгын тандоого жол бербейт.

## КЕҢЕШТЕР ЖАНА СУНУШТООЛОР

### Жуулчу кирди буларга карай бөлүңүз:

Кездеменин түрү (пахта, аралашкан кездеме, синтетика, жүн, кол менен жуула турган кийимдер). Түс (түстүү кийимдерди ак түстүүлөрдөн ажыратыңыз, жаңы түстүү кийимдерди өзүнчө жууңуз). Назиктер (майда кийимдер - мисалы нейлон колготкилери - жана илгичтери бар нерселер, мисалы бюстгалтерлерди: атайын чүпүрөк баштыгына салып жууңуз).

### Чөнтөктөрдү бошотуңуз:

Тыйындар, оттуктар сыяктуу нерселер кир жуугуч машинасын же барабанга зыян келтириши мүмкүн. Бардык топчурарын текшериңиз.

## КАРОО ЖАНА КАМ КӨРҮҮ

*Тазалоо жана кам көүү иштерин жүргүзгөнгө чейин, кир жуугуч машинаны өчүрүп, аны негизги кубаттан ажыратыңыз. Кир жуугуч машинаны жуу үчүн күйүүчү суюктуктарды колдонбоңуз.*

### Суу жана кубат камсыздоочуларды ажыратыңыз

Ар жуугандан кийин суу кранын өчүрүңүз. Бул кир жуугуч машинанын ичиндегини чектеп, суунун агуусунун алдын алат. Кир жуугуч машинаны тазалап жатканда же кам көрүү ишин жасап жатканда кубаттан ажыратып коюңуз.

### Кир жугуч машинаны тазалоо

Шаймандын тышкы бөлүкчөлөрү жана резинадан жасалган компоненттери жылымык самын сууга чүпүрөктү салып, суулап, аны менен тазаласа болот. Аралашмалар же абразивдүү агенттерди каолдонбоңуз.

### Кир жуучу каражат диспенсеринин суурмасын тазалоо

Аны агып турган суунун астында жууңуз; бул аракет тез тезден кайталанып турушу керек.

### Эшик менен барабанды кароо

Жашымсыз жыттардын пайда болушун болтурбоо үчүн, машинанын эшигин ар дайым бираз ачык калтырыңыз.

### Түтүктү тазалаңыз

Кир жуучу машыи나다 өзүн-өзү тазалоочу сордургуч менен камсыз кылынган. Ошондуктан, ал өзгөчө кам көрүүнү талап кылбайт. Майда нерселер (тыйындар же топчулар сыяктуу) кээде соргучтун астында жайгашкан коргоочу бөлүмгө түшүп калышы мүмкүн.

! Жуу циклинин аяктаганыны текшерип, шайманды өчүрүңүз.

Алдыңкы бөлүмгө кошулуу үчүн:

- машинанын маңдайындагы каптоо мукабасын биринчи так ортосунан басып, андан соң эки жагынан тең ылдый каратып сүрүп, аны чыгарыңыз;
- дренаждык сргучтун капкагын саат жебесине каршы багытта бурап, бошотуңуз: бираз суу агышы мүмкүн;

- ичин кылдаттык менен тазалаңыз;
- капкагын кайра бурап коюңуз;
- панелди кайра ордуна коюп, илгичтердин оюгунун туура келгенин текшерип, панелди шайманга түртүңүз.

### Суу кирүү түтүгүн текшерүү

Суу кирүү түтүгүн жок дегенде жылына бир карап коюп туруңуз. Эгер анда жылчык же тешик пайда болсо, аны алмаштырып коюу керек: жуу циклдеринин убагында, суунун биуик басымы түтүктү чыгарып салышы мүмкүн.

! Мурда колдонулган түтүктөрдү колдонбоңуз.

## КИРДИ ТЕҢ САЛМАКТОО ТУТУМУ

Ар бир сыгуунун алдында ашыкча вибрациядан алыс болуу үчүн жана барабанда кирди тегиз бөлүштүрүү үчүн машина кир жуунун ылдамдыгынан бир аз жогору ылдамдык менен айлантат. Эгерде бир нече аракеттен кийин кир туура тең салмактанбаса, машина каралгандан азыраак ылдамдыкта сыгат.

## ЖАБДУУЛАР

*Биздин Техникалык жардам кызматыбызга кайрылып, төмөндөгү жабдуулар бул кир жуугуч машинасынын моделине туура келээрин текшериңиз.*

### Улоо таңгазы

Бул жабдуу менен, сиз мейкиндикти үнөмдөө, кургатуучу барабанды жүктөөнү жана бошотууну жеңилдетүү үчүн кир жуугуч машинанын үстүнө кир кургаткыч машинаны улап алсыңыз болот.

## ТАШУУ ЖАНА ИШТЕТҮҮ

*Кир жуугуч машинаны өйдө жагынан кармап, көтөрбөңүз.*

Шайманды электр кубатынан ажыратып, суу кранын жабыңыз. Эшик менен кир жуучу каражат диспенсеринин суурмасы катуу жабылып турганын текшериңиз. Суу кранынан суу толтуруучу түтүктү чыгарып, андан соң суу агызуу түтүгүн ажыратыңыз. Түтүктөрдө калган бардык сууну агызып, ташуу убагында зыян келбеши үчүн түтүктү коопсузураак бекитип коюңуз. Ташуу бурагычтарын кайра бурап коюңуз. “Орнотуу нучкамалары” бөлүмүндө көрсөтүлгөн бурагычтарды чыгаруу процедурасынын бардыгын тескери ыраатта кайталаңыз.

## САКТОО ЖАНА ТАШУУ ШАРТТАРЫ

Таңгакталган кир жуугуч машинаны табигый желдетүүсү бар жабык жайларда 80%дан көп эмес салыштырмалуу нымдуулукта сактоо керек. Эгерде машина узак убакыт пайдаланылбаса жана жылытылбаган жайда сактала турган болсо, машинаны суудан толук өчүрүү керек. Машинаны ташуу алдында кир жуугуч машинанын багынын бузулушуна жол бербөө үчүн, тыгыны менен транспорттук бурамаларды орнотуу керек. Машинаны жабык машинанын бардык түрү менен, аны бекем бекитип жумушчу абалында (вертикалдуу) ташуу керек. Кир жуугуч машинаны жүктөө-түшүрүү иштеринде урунууга кабылтууга ТЫЮУ САЛЫНАТ.

| Техникалык маалыматтар                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Модели                                                                                                                                                                                                                                                 | MSC 615                                                                                                                                                                                                                 |
| Өндүрүүчү өлкө                                                                                                                                                                                                                                         | Россия                                                                                                                                                                                                                  |
| Габариттик өлчөмдөр                                                                                                                                                                                                                                    | туурасы 59,5 см.<br>бийиктиги 85 см.<br>тереңдиги 42 см.                                                                                                                                                                |
| Сыйымдуулугу                                                                                                                                                                                                                                           | 1ден 6 кг чейин                                                                                                                                                                                                         |
| Электр азыктандыруунун чыңалуусунун номиналдык мааниси же чыңалуунун диапозону                                                                                                                                                                         | 220-240 V ~                                                                                                                                                                                                             |
| максималдуу кубаттуулук                                                                                                                                                                                                                                | 1850 W                                                                                                                                                                                                                  |
| Электр тогунун түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмө токтун номиналдуу жыштыгы                                                                                                                                                                            | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                   |
| Электр тогуна урунуудан коргоо классы                                                                                                                                                                                                                  | I коргоо классы                                                                                                                                                                                                         |
| Суу түтүк туташуусу                                                                                                                                                                                                                                    | максималдуу басым 1 МПа (10 бар)<br>минималдуу басым 0,05 МПа (0,5 бар)<br>барабандын сыйымдуулугу 40 литр                                                                                                              |
| Сыгуунун ылдамдыгы                                                                                                                                                                                                                                     | Мүнөтүнө 1000 айланууга чейин                                                                                                                                                                                           |
| EN 60456 Директивасына ылайык башкаруу программасы                                                                                                                                                                                                     | 15 программа; температура 60°C;<br>жүктөө 6 кг кир                                                                                                                                                                      |
|    | Бул буюм Европа Коомдоштугунун төмөндөгү Директиваларына шайкеш келет:<br>- EMC - 2014/30/EU (Электр магниттик шайкештик);<br>- LVD - 2014/35/EU (Төмөнкү чыңалуу)<br>- 2012/19/EU (WEEE)<br>- TC 004/2011, TC 020/2011 |
| Бул техниканы өндүрүү датасын төмөндөгүдөй түрдө, штрих-код астында жайгашкан серия номеринен алууга болот (S/N XXXXXXXXX)                                                                                                                             | - S/N 1-саны жылдын акыркы санына туура келет,<br>- S/N 2 жана 3-саны – ирет номери боюнча жылдын айына.<br>- S/N 4 жана 5-сандары – күн.                                                                               |
| Нымдан коргоого ээ болбогон, төмөнкү вольттуу жабдуудан тышкары, коргоочу кабык менен камсыздалуучу, катуу бөлүкчөлөрдүн жана нымдын түшүүсүнөн коргоо деңгээли: <b>IPX4</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                         |
| Энергияны керектөө классы                                                                                                                                                                                                                              | A                                                                                                                                                                                                                       |

| Энергия натыйжалуулугу класстарынын шайкештиги                                                                                                                    |                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Продуктта көрсөтүлгөн энергия натыйжалуулугунун классы жөнүндө маалымат                                                                                           | Россия мыйзамдарына ылайык энергия натыйжалуулугунун классы |
| A                                                                                                                                                                 | A                                                           |
| A+                                                                                                                                                                | A-10% (*)                                                   |
| A++                                                                                                                                                               | A-20% (*)                                                   |
| A+++                                                                                                                                                              | A-30% (*)                                                   |
| A+++ -10%                                                                                                                                                         | A-40% (*)                                                   |
| A+++ -20%                                                                                                                                                         | A-50% (*)                                                   |
| (*) энергия натыйжалуулуктун көрсөткүчтөрүнүн пайыздарынын бул өлчөмү Россия Федерациясынын ченемдик документтери менен аныкталган, “А” классына караганда мыкты. |                                                             |

# БУЗУКТАРДЫ ЖАРЫККА ЧЫГАРУУ

Кир жуучу машина кээ бир убактарды иштебеши мүмкүн. Техникалык жардам кызматына кайрылаардан мурун, төмөндөгү тизмени колдонуу менен көйгөй оңой чечилбегенин текшерипиз.

| Аномалиялар                                                                                                                                                                                                                         | Мүмкүн болгон себептер / Чечим                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кир жуучу машина күйбөй жатат.                                                                                                                                                                                                      | Шайман электрикалык кубатка сайылган эмес же контакт болушу үчүн катуу киргизилген эмес.<br>Үйдө свет жок.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Кир жуучу цикл башталбай жатат.                                                                                                                                                                                                     | Кир жуучу машинанын эшиги жакшы жабылбай калган.<br>КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ  баскычы басылбай калган.<br>БАШТОО/ТЫНЫГУУ  баскычы басылбай калган.<br>Суу краны ачылган эмес.<br>Баштоо убагынын кечиктирилээри коюлган эмес.                                                                                                                                                                                               |
| машина тез жуубаганын цикл этабы жарк суу же жарык менен толтуруп бербейт.                                                                                                                                                          | Сууну киргизүү түтүгү кранга туташылган эмес.<br>Түтүк бүктөлүп калган.<br>Суу краны ачылган эмес.<br>Үйдө суу жок.<br>Суунун басымы өтө жай.<br>БАШТОО/ТЫНЫГУУ  баскычы басылбай калган.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Кир жуучу машина токтобостон сууну киргизип, кайра чыгарып жатат.                                                                                                                                                                   | Суу агызуучу түтүк жердегиден 65 жана 100 см. Орнотулган эмес.<br>Түтүктүн бош аягы сууга салынып калган.<br>Дубалдын дренаждык системасынын дем алуу клапаны жок.<br>Ушул текшерүүлөрдөн кийин деле эгер көйгөй дагы эле болсо, суу кранын өчүрүп, шайманды өчүрүп, Техникалык Жардам кызматына кайрылыңыз. Эгер үй курулуштун жогорку каттарында болсоңуз, ал жерде арткы сифон менен көйгөй чыгышы мүмкүн. Натыйжада, кир жуугуч машина сууга толуп, үзгүлтүксүз ага берет. Атайын арткы сифон клапандары дүкөндөрдө мүмкүн болуп, бул ыңгайсыздыгынын алдын алууга жардам берет. |
| Кир жуучу машина сууну агызбай жана сыкпай жатат.                                                                                                                                                                                   | Циклде сууну агызуу кошулбайт: айрым циклдарда бул ызмат кол менен жасалышы керек.<br>Суу агызуу түтүгү бүктөлүп калган.<br>Дренаждык кармагыч тосмолонгон.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Сыгуу убагында кир жуугуч машина абдан көп дирилдейт.                                                                                                                                                                               | Орнотулуп жатканда барабандын кулпусу туура эмес ачалган.<br>Кир жуучу машина түздөлгөн эмес.<br>Кир жуучу машина эмерек кабинеттери жана дубал менен бирге кошулалым.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Кир жуучу машинадан суу агып жатат.                                                                                                                                                                                                 | Сууну киргизүү түтүгү кранга жакшы кылып туташылган эмес.<br>Кир жуугуч каражат диспенсеринин суурмасы толуп калган.<br>Сууну агызуучу түтүк туура туташтырылган эмес.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| “Параметрлер” чырактары жана БАШТОО/ТЫНЫГУУ  жарык жарыгы жуугуч цикл жүрүшү эшикти бекитип жарык бири, ал эми белгиленген тартипте жагып жатат. | Машинаны өчүрүп, аны розеткадан ажыратысыз, болжоолу менен 1 мүнөт күтүп, аны кайра күйгүзүңүз. Эгер көйгөй дагы эле чыккыча, Техникалык жардам кызматы кайрылыңыз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Өтө көп көбүктөр.                                                                                                                                                                                                                   | Кир жуучу каражат машинада жууганга колдонулбашы керек (бул “кир жуучу машинада колдонуу” же “кол менен жуу жана машине менен жуу” катары белгилениши керек).<br>Өтө көп айна салынган.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



Сиз **КООПСУЗДУК ЖАНА ОРНОТУУ НУСКАМАЛАРЫНДА, ИШТЕТҮҮ НУСКАМАСЫНДА, ТЕХНИКАЛЫК БАРАКТЫ** жана **КУБАТ МААЛЫМАТЫН** :

- [Http://docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu) сайтына баш багуу аркылуу жүктөй аласыз.
- QR кодун колдонуу.
- Же болбосо, **Техникалык жардамчы кызматыбыз менен байланышыңыз** (телефон номери кепилдик брошюрасында көрсөтүлгөн). Техникалык жардамчы кызматы менен байланышуу аркылуу, эшиктин ичинде жазылган коддорду бериңиз.

